

# Deutsche Rundschau

in Polen

**Bezugspreis:** In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 4.50 zł, mit Zustellgeld 4.80 zł. Bei Postbezug monatl. 5.39 zł, vierteljährlich 16.16 zł. Unter Streifenband in Polen monatl. 8 zł. Danzig 8 G., Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr., Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Die einseitige Millimeterzeile 15 gr., die einseitige Kellamezeile 125 gr., Danzig 10 bzw. 80 Da. B., Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorrat u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erchehen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. — Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 267.

Bromberg, Sonntag den 20. November 1932.

56. Jahrg.

## Bleibt alles beim alten?

Papen im Hintergrunde.

Aus Berlin wird uns von gut unterrichteter Seite geschrieben:

Über den Lärm der letzten Tage hat man vergessen zu fragen, weshalb in dem ganzen Spiel um die Ablösung des Kabinetts Papen eigentlich erst der Reichskanzler mit den Parteien verhandelte, bevor sich der Reichspräsident einschaltete, obgleich doch von vornherein nicht daran zu zweifeln war, daß die Verhandlungen Papens mit den Parteien scheitern mußten. Man wird angesichts gewisser Nebenumstände bei den soeben begonnenen Verhandlungen des Reichspräsidenten mit den Parteiführern nicht umhin können, zu fragen, ob man in der Umgebung des Reichspräsidenten auch diesmal wieder damit rechnet, daß die Verhandlungen scheitern müssen. Sonst war es üblich, daß, wenn nach den Wahlen das alte Kabinett zurückgetreten war, der Reichspräsident einen neuen Mann mit der Bildung des neuen Kabinetts beauftragte. Ein neuer Kanzler zur Kabinettsbildung wurde diesmal nicht berufen. Vielmehr führt der Reichspräsident diesmal die Verhandlungen mit den Parteien selber. Mit allen Folgen? Doch nicht ganz! Er wird es nach einer allgemeinen Orientierung über die Wünsche und Forderungen der Parteiführer den Parteien selbst überlassen, sich auf ein Arbeitsprogramm zu einigen.

Die Parteiführer sollen während der nächsten Tage in Berlin bleiben und unter einander Fühlung behalten.

Wenn es ihnen gelingt, ein arbeitsfähiges Kabinett mit einem brauchbaren Programm auf die Beine zu stellen, will der Reichspräsident sich entscheiden, ob er es beruft oder nicht. Wenn wirklich nach diesem Rezept vorgegangen werden soll, so ist es nicht schwer vorzusagen, daß auch diese neuen Verhandlungen das Schicksal der Verhandlungen des Kanzlers mit den Parteien teilen werden; auch sie dürften scheitern. Die Gegensätze zwischen den Parteien sind an sich schon groß genug, daß selbst ein Mann, der im Auftrage Hindenburgs die Einigung ausbilden bringen wollte, Mühe hätte, es zu schaffen; um wieviel geringer sind die Aussichten, wenn niemand da ist, der eine solche Autorisation aufweisen könnte. Hinzu kommt, daß sich unter den Parteien, die für eine solche Aktion in Frage kommen, auch die Deutschnationalen und die Deutsche Volkspartei befinden, die an Papen festhalten wollen und doch die Tatsache als Sieg verklärt haben, daß durch die Wahlen eine schwarz-braune Koalition unmöglich geworden sei. Uns dünkt, daß unter diesen Umständen die Lage der Parteien hoffnungslos ist.

Aber es gibt auch noch konkretere Anzeichen für den Kurs, der auf Empfehlung des Herrn von Papen geteueret werden soll. Die jetzt geschäftsführende Regierung Papen betrachtet sich nämlich nach unserer Kenntnis unter den obwaltenden Umständen durchaus nicht als handlungsunfähig. Es ist allgemein aufgefallen, daß in der amtlichen Verlautbarung, welche dem Rücktritt des Kabinetts vorausging, besonders unterstrichen wurde, die Bayerische Volkspartei sei im Gegensatz zum Zentrum mit dem Prinzip der Präsidialregierung, also wohl auch mit kleinen Abweichungen mit dem Kabinett Papen einverstanden. Der Führer der Bayerischen Volkspartei, Schaeffer, hat sich dagegen nur schwach gewehrt. Wenn man auch der Meinung sein konnte, daß hier Zentrum und Bayerische Volkspartei mit verteilten Rollen spielten, so geraten die Dinge doch in eine ganz andere Beleuchtung, wenn man erfährt, daß den Bayern neuerdings von Papen sehr weitgehende Zugeständnisse in der Richtung der gewünschten Autonomie Bayerns gemacht worden sind.

Ferner bleibt anzumerken, daß das zurückgetretene Kabinett am Donnerstagabend, als wäre nichts geschehen, weiter über Verfassungsfragen beraten hat. Besonders wichtig aber sind in diesem Zusammenhang die Fühler, die kurz nach dem Rücktritt vom Kabinett Papen ausgestreckt wurden, um neue Bundesgenossen zu suchen.

Eine Anfrage dieser Art, freilich in sehr vorsichtiger Form, so daß sie jeder Zeit abgelehnt werden kann, ist bei einem großen Berufsverband bereits eingegangen. Wichtig ist ferner auch, daß jetzt endlich auch ein Referentenentwurf über die Verwirklichung landwirtschaftlicher Kontingente in einem beschränkten Umfang vorliegt, nachdem sich vor einer Woche noch der Reichskanzler ultimativen Forderungen, die in dieser Richtung liefen, zu entziehen versucht hatte. Daraus ließen sich gewisse Schlüsse auf eine Umbildung des Kabinetts Papen ziehen, das offenbar nach dem Scheitern der Parteiverhandlungen, viel unabhängiger vom Reichstag als bisher, weiterregieren soll.

Schlieflich sind wir in der Lage, einige Stellen aus einem vertraulichen Rundschreiben einer Werbezentrale der Regierung Papen zu zitieren, aus denen, obgleich sie nur ein Bild von der wahrscheinlichen Entwicklung geben wollen, doch recht unverhüllt die Wünsche und Absichten des Meisters, das heißt des Reichskanzlers v. Papen, sprechen. Darin heißt es:

„Der Herr Reichspräsident wird die Parteien auffordern, ihm ein von einer Mehrheit getragenes präzises Programm und ein zu seiner Durchführung befähigtes Kabinett vorzuschlagen. Die Aussicht, daß sich eine ausreichende und auch nur

einigmaßen stabile Mehrheit für ein über verschwommene Dogmen herausgehendes praktisch brauchbares Programm finden und zur Durchführung eines solchen Programms ein dem Vertrauen des Herrn Reichspräsidenten genehmes Kabinett vorschlagen kann, wird als äußerst geringfügig beurteilt. Nach alledem ist zu erwarten, daß nach Erschöpfung derartiger Verhandlungen der Herr Reichspräsident nicht nur am Prinzip des Präsidialkabinetts, sondern auch an der personellen Zusammenfassung der jetzigen Reichsregierung festhalten wird. Immerhin wäre nicht ausgeschlossen, daß das jetzige Kabinett unter Führung des Reichskanzlers von Papen als Ergebnis der vom Reichspräsidenten vor-

zunehmenden Verhandlungen und Prüfungen in einzelnen Ressorts einer gewissen Umbildung unterzogen wird. Alles in allem bleibt festzustellen, daß das Wahlergebnis an der von Reichsregierung und Reichspräsident verfolgten Linie in keiner Hinsicht Wesentliches ändern wird, und daß man nun ruhig abwarten muß, welches Schicksal sich der neue Reichstag selbst bereitet.“

Dieses Rundschreiben datiert vom 9. November. Es muß hinzugefügt werden, daß alle übrigen Voraussagen, die es für die politische Entwicklung bis zum heutigen Tage enthält, mit nur unwesentlichen Abweichungen eingetroffen sind.

## Hindenburgs Besprechungen mit den Parteiführern.

Berlin, 19. November. (P.M.) Die Konferenzen des Reichspräsidenten von Hindenburg mit den Parteiführern haben gestern mittag begonnen. Der Reichspräsident empfing mittags den Vorsitzenden der Deutschnationalen Partei, Eugen Berg, und konferierte nachmittags mit dem Zentrumsführer, Prälat Kaas, sowie mit dem Führer der Deutschen Volkspartei Dingeldey. Die Gespräche wickelten sich in Gegenwart des Staatssekretärs Meißner ab. Heute sollen der Führer der Nationalsozialisten Adolf Hitler und der Vorsitzende der Bayerischen Volkspartei, Staatsrat Schaeffer, empfangen werden.

Hitler ist in Begleitung des Stabschefs der nationalsozialistischen Sturmabteilungen, Roehm, und des Abgeordneten Fiedl in Berlin eingetroffen. Auf Ersuchen des Führers der Nationalsozialisten haben sich mit einem besonderen Flugzeug auch der frühere Reichstagspräsident Goering, sowie der Chefredakteur des „Völkischen Beobachters“, Rosenberg, nach Berlin begeben, die eben erst aus Rom zurückgekehrt sind. Die weitere Entwicklung der Lage hängt nach Ansicht maßgebender Kreise vor allem davon ab, ob Hitler bei der Audienz beim Reichspräsidenten an der Übernahme des Kanzlerpostens festhalten werde. Nach Informationen des „Börsen-Kuriers“ hat sich eine Gruppe der einflussreichen Vertreter der Großindustrie an Hindenburg mit einer Denkschrift gewandt, in der empfohlen wird, Hitler zum Mitglied der neuen Regierung zu berufen. Für die Teilnahme der Nationalsozialisten im Kabinett soll sich mit Nachdruck auch Reichswehrminister Schleicher aussprechen.

Am Sonntag sollen die Parteiführer eine gemeinsame Konferenz abhalten, deren Beschlüsse dem Reichspräsidenten unterbreitet werden sollen. In Zentrumskreisen werden die Chancen einer Verständigung mit den Nationalsozialisten neuerdings optimistisch beurteilt.

### Vereiteltes Attentat auf den Reichskanzler von Papen.

Berlin, 19. November. (P.M.) Erst gestern kam während einer Gerichtsverhandlung ans Tageslicht, daß auf den Reichskanzler v. Papen ein Attentat verübt worden sollte. Vor dem Schnellgericht wurde die Frau des Postinspektors Buddo, die versucht hatte, das Attentat auf Papen zu verüben, zu drei Monaten Gefängnis verurteilt.

## Der englische Abrüstungs-Vorstoß.

Sir John Simon tritt für die deutsche Gleichberechtigungs-Forderung ein.

Wir haben gestern kurz über den sensationellen Abrüstungs-Vorstoß berichtet, den der britische Außenminister Sir John Simon am Donnerstag, dem 17. November, in einer mit größter Spannung erwarteten großen Rede vor dem Bureau der Abrüstungs-Konferenz formuliert hat. Nachdem uns jetzt der wörtliche Bericht der Rede des britischen Außenministers vorliegt, wollen wir bei der außerordentlichen Wichtigkeit seines Plans für die weitere Entwicklung des Abrüstungsproblems unseren Lesern einen breiteren Auszug seiner Ausführungen nicht vorenthalten:

Sir John Simon ging in seiner einstündigen Rede zunächst kurz auf die französischen Vorschläge ein, die nach seiner Meinung von jedem Standpunkt heraus eine genaue Prüfung verlangten. Die Britische Regierung habe jedoch im Gegensatz zu den französischen Vorschlägen nicht die Absicht, einen neuen Plan vorzulegen, der mit dem französischen Plan konkurrieren könnte. Sie suche vielmehr zu einer internationalen Vereinbarung in der Abrüstungsfrage zu gelangen. Zunächst müsse man die Grundlagen für eine

Beilegung dieser Schwierigkeiten ermöglichen und die Lage in der Weise wiederherstellen, daß sämtliche Mitglieder der Abrüstungs-Konferenz gemeinsam an der Ausarbeitung des konkreten internationalen Abrüstungs-Planes mitarbeiten könnten.

### Vier Punkte:

Punkt 1: Der Vertrag von Versailles sei ein Instrument, das sämtliche Unterzeichner-Staaten bindet. Seine Bestimmungen könnten nicht durch einen einseitigen Akt beseitigt, sondern nur auf dem Wege eines Abkommens abgeändert werden. Es handle sich hierbei besonders um die Abrüstungs-Artikel und die Herstellung des Vertrauens. Der französische Plan enthalte den Vorschlag über die Rekrutierung der Kontinental-Armeen, der zu einer Abänderung des Teiles V des Versailler Vertrages und damit zu einer Anwendung des Grundgesetzes der Gleichberechtigung führt.

Punkt 2: Aus der Präambel des Teiles V des Versailler Vertrages und den damaligen Erklärungen des Ministerräts in Clemenceau im Namen der Alliierten gehe ohne Zweifel hervor, daß sowohl nach dem Vertragstext als auch nach den Absichten der Urheber die Deutschland auferlegte Entwaffnung nur den Anstoß einer allgemeinen Abrüstung bilden sollte. Sir John Simon erklärte hierzu, daß er nicht von Rechtsprinzipien sprechen wolle, die die Lage nicht berührten, sondern nur von allgemeinen Absichten, die damals, im Jahre 1919, bestanden.

### Lösung der Gleichberechtigungs-Frage

finden. Diese Frage halte die Arbeiten der Abrüstungs-Konferenz auf. Die Erklärung, die er im Namen der Englischen Regierung hierzu abgebe, werde eine Be-



**Punkt 3:** Die von den einzelnen Staaten seit dem Waffenstillstand ergriffenen Abrüstungs-Maßnahmen dürften nicht unterschätzt werden. England sei z. B. zu einer außerordentlichen Herabsetzung seiner Rüstungen geschritten, und könne auf diesem Wege nicht weitergehen, wenn nicht ein allgemeines Abkommen erzielt werde. Während Deutschland auch weiter unter den Verpflichtungen des Friedensvertrages bleibe, sind gegenwärtig andere Nationen der Welt durch keinerlei gegenseitige Verpflichtungen zur Herabsetzung der Rüstungen gezwungen, mit Ausnahme der allerdings außerordentlich wichtigen Gebiete, auf die sich die Flotten-Abkommen von Washington und London beziehen. Andere Nationen können sich heute erlauben, über Waffen zu verfügen, die nach dem Friedensvertrag Deutschland verboten sind.

**Punkt 4:** In der Zwischenzeit seit dem Waffenstillstand ist Deutschland Mitglied des Völkerbundes geworden. Es hat das unbestreitbare Recht, im Völkerbund als gleichberechtigtes Mitglied zu sitzen. Wenn man jetzt über die Bestimmungen des künftigen Abrüstungs-Abkommens Zweifel hege, so gehe dies keineswegs in der Absicht, direkt oder indirekt den Zustand der Unterlegenheit zwangsweise anrecht zu erhalten. Vielmehr frage sich die Englische Regierung, mit großer Benennung, wie die gegenwärtige Lage richtig angesehen werden könnte, da die sich hieraus ergebenden Gefahren für die Ruhe Europas gefürchtet werden müßten. Es handle sich hierbei direkt um eine Aufgabe der Abrüstungskonferenz. Die Englische Regierung suche nicht die Abrüstung als einen Zweck an sich, sondern als ein Mittel zu diesem Zweck. Das wesentliche Ziel der Abrüstung sei, einen dauerhaften und festen Frieden zu sichern.

Der englische Außenminister hob hervor, daß sich in diesen vier Punkten die ganze gegenwärtige Lage zusammenfassen lasse. Simon machte sodann dem Bureau der Abrüstungskonferenz

### in vier Punkten einen Vorschlag

für die Lösung der Gleichberechtigungsfrage,

betonte jedoch, daß es sich hierbei nicht um einen festumrissenen Plan, sondern nur um die Grundlage für die künftige Regelung dieser Frage handeln könne.

**Punkt I:** Sämtliche europäischen Staaten vereinigen sich in der feierlichen Erklärung, daß sie unter keinen Umständen suchen werden, einen Streifzug irgendwelcher Art in der Gegenwart oder Zukunft unter sich mit Gewalt zu lösen.

Selbst wenn es sich hierbei um eine Wiederholung des Kellogg-Paktes handelte, wäre dies nicht unnütz. Einer vollständigen Abrüstung in Europa stehe heute die Furcht entgegen. Diese Furcht könne nur durch eine möglichst positive und klare Erklärung aller europäischen Mächte überwunden werden.

Die Englische Regierung wolle jedoch keineswegs die bisherige Methode friedlicher Regelungen, sei es auf diplomatischem Wege, sei es durch Rückgriff auf den Artikel 19 des Völkerbundespaktes (Revision internationaler Verträge) ausschließen. Die Englische Regierung lehnt auf das entschiedenste die Auffassung ab, daß eine derartige Verpflichtung keinen Wert habe. Die Anerkennung des moralischen Rechtes der Gleichberechtigung bedeutet für Deutschland wie für die anderen Staaten die Annahme einer entsprechenden Verpflichtung.

**Punkt II:** Die künftigen Beschränkungen der deutschen Rüstungen müssen in dem gleichen Abkommen festgelegt werden, in dem die Begrenzung der Rüstungen der übrigen Mächte bestimmt wird. Auf diese Weise wird der Teil V des Versailler Vertrages für Deutschland durch das künftige Abrüstungsabkommen ersetzt. Die Beschränkung der deutschen Rüstungen erfolgt daher in dem gleichen Dokument, wie für sämtliche übrigen Mächte.

**Punkt III:** Die neuformulierten Begrenzungen der deutschen Rüstungen haben die gleiche Dauer und werden den gleichen Revisionsbedingungen unterworfen, wie die sämtlicher übrigen Mächte. Dies bedeutet eine Änderung von allergrößter Tragweite, da gegenwärtig die Entwaffnungsklauseln des Versailler Vertrages im Gegensatz zu allen sonstigen internationalen Abmachungen zeitlich unbegrenzt sind. Der Grundsatz der Gleichberechtigung fordert jedoch, daß in Zukunft keine Unterscheidung mehr über die Zeitdauer der Abrüstungsbestimmungen unter den einzelnen Staaten gemacht wird.

Sämtliche Unterzeichnerstaaten des künftigen Abrüstungsabkommens müssen sich in der Frage der Dauer der Revision in der gleichen rechtlichen Lage befinden.

**Punkt IV:** Liste der Waffen. Deutschland erklärt, daß es nicht die Absicht habe, aufzurüsten. Deutschland wünscht vielmehr die Anerkennung des Grundsatzes, daß die den anderen Mächten erlaubten Waffen Deutschland nicht verboten bleiben. Es handelt sich hierbei nur um die Waffenkategorien, nicht um die Zahl der Waffen.

Wenn Deutschland das Recht der Gleichberechtigung zugestanden wird, so muß gleichzeitig auch der Grundsatz der qualitativen Gleichheit der Waffen anerkannt werden. Die Englische Regierung erklärt sich bereit, gemeinsam mit den übrigen Mächten der Abrüstungskonferenz diesen Grundsatz in das künftige Abrüstungsabkommen aufzunehmen.

Die einzelnen Stappen für die Anwendung dieses Grundsatzes müssen Gegenstand von weiteren Verhandlungen sein, für die die Teilnahme Deutschlands entscheidend ist. Jedoch müssen zwei Feststellungen gemacht werden, einerseits das Ziel der Abrüstungskonferenz ist, ein Höchstmaß von positiver Abrüstung zu erreichen, und nicht im Rahmen der Gleichberechtigung ein Anwachsen der Rüstungen zuzulassen. Andererseits die uneingeschränkte Anwendung des Grundsatzes der Gleichberechtigung kann keineswegs sofort entschieden werden. Das Vertrauen zu der Durchführung dieses Grundsatzes wird wachsen, sobald nach dem ersten Schritt der Frieden der Welt sich allgemein als gesichert erweist.

Die gleichen Grundsätze der Begrenzung der Rüstungen müssen für Österreich, Ungarn und Bulgarien angewandt werden. Das Endergebnis kann jedoch nur durch Stappen erreicht werden. Die dringende Aufgabe der Abrüstungskonferenz ist, sofort ein Programm für die erste Etappe und sodann erst, falls möglich, die großen Pläne für die zweite Etappe aufzustellen. Aus

## Bank für Handel und Gewerbe Poznań

Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu, Sp. Akc.

Poznań / Bydgoszcz  
Inowrocław / Rawicz

Telegramm-Adresse: „Gewerbebank.“



Erledigung sämtlicher  
Bankgeschäfte.

Führung von Sparkonten  
in allen Währungen.

dem Gebiet der politischen Schwierigkeiten werden einige Jahre gütlicher Beziehungen wirksam den Weg für die zweite Etappe vorbereiten.

Der englische Außenminister erläuterte sodann seinen Vorschlag in den einzelnen Punkten der

### qualitativen Abrüstung.

#### I. Flottenrüstungen.

a) Die Englische Regierung verhandelt gegenwärtig mit den Hauptflottenmächten über eine wesentliche Herabsetzung der Flottenrüstungen. Der Grundsatz der Gleichberechtigung verlangt, daß Deutschland in Zukunft ermächtigt wird, Kriegsschiffe von dem gleichen Typ zu bauen, wie er endgültig jetzt von den großen Flottenmächten angenommen werden wird. Die 10 000-Tonnengrenze für Linienfahrer hat bisher nicht die allgemeine Zustimmung gefunden; dennoch muß der Wiederaufbau der deutschen Kampfkräfte in der Weise durchgeführt werden, daß jeder Neubau Deutschlands unter dem Vorbehalt leichter Abänderungen nicht die Gesamttonnage der einzelnen Kategorien in dem bisher erlaubten Rahmen übersteigt;

b) Die Englische Regierung erklärt sich bereit, die Kreuzer in Zukunft auf einen Typus von 7000 Tonnen mit 6 Vollgeschützen zu begrenzen, der den gegenwärtig Deutschland erlaubten Kreuzern entspricht.

c) Die Englische Regierung besteht auf Abschaffung der Unterseeboote als dem besten Mittel zur Sicherung der Abrüstung und des Friedens.

#### II. Landrüstungen.

a) Die schweren Tanks müssen noch bis zu einer genau festzulegenden Grenze verboten werden, dagegen sind leichte Tanks zuzulassen, da diese zum Schutz gegen Maschinengewehrangriffe unerlässlich sind. Auf dem Grundsatz der Gleichberechtigung wird es unmöglich sein, Deutschland das Recht zum Besitz einer beschränkten Anzahl dieser Waffenkategorien zu verweigern. Die endgültige Zahl muß jedoch bei jedem Bande von dem Charakter der einzelnen Armeen abhängig gemacht werden. Die Zahl der Deutschland erlaubten Tanks muß in direkten Verhandlungen mit Deutschland festgesetzt werden.

b) Der Vertrag von Versailles verbietet Deutschland Geschütze über ein Höchstkaliber von 105 Millimeter. Die Englische Regierung schlägt daher vor, daß die Geschütze sämtlicher Mächte auf einen derart einheitlichen Typus zurückgeführt werden.

#### III. Luftrüstungen.

Die Luftwaffen haben, wie keine anderen Waffen, einen ausschließlich internationalen Charakter. Auf dem Wege eines internationalen Abkommens konnten sämtliche Militär- und Luftfahrzeuge, sowie der Bombenabwurf aus der Luft aufgehoben werden. Gleichzeitig mit der Schaffung einer wirksamen internationalen Kontrolle der Zivilluftfahrt jedoch steht ein derartiges Programm auf der größten Schwierigkeiten. Die Englische Regierung wünscht jedoch die Durchführung eines solchen Programms mit den übrigen Regierungen zu prüfen.

Die Englische Regierung macht hierzu folgende drei Vorschläge:

1. Sofortige Herabsetzung der Luftrüstungen der Großmächte auf den Stand der Luftrüstungen Englands;
2. Herabsetzung um 33 v. H. der Luftrüstungen sämtlicher Mächte einschließlich Großbritannien;
3. Beschränkung des Leergewichts der Militärflugzeuge auf eine noch festzulegende Mindestzahl. Die Englische Regierung schlägt ferner vor, daß zu einem späteren Zeitpunkt eine weitere Herabsetzung der Luftrüstungen vorgenommen wird.

In Erwartung der Prüfung dieser Vorschläge, an denen Deutschland teilnehmen muß, hält es die Englische Regierung für vernünftig, daß Deutschland bis dahin sich der Forderung einer militärischen und Flottenluftfahrt enthalte.

Der englische Außenminister behandelte sodann zum Schluß die Frage der

### quantitativen Abrüstung.

die nach seiner Auffassung außerordentlich langjährige und eingehende Verhandlungen notwendig machen würde. Der Grundsatz der Gleichberechtigung auf diesem Gebiete müßte Deutschland jedoch an die Bedingung binden, daß die Anpassung der deutschen quantitativen Rüstungen an die neue Lage nicht im Gegensatz zu dem Grundsatz der Beschränkung und Herabsetzung der Rüstungen stehe.

Mit anderen Worten also, wenn Deutschland von dem Verbot der allgemeinen Dienstpflicht befreit zu werden wünscht, so muß die Zahl der Truppen, die in Zukunft einer obligatorischen militärischen Ausbildung als Miliz in Deutschland unterworfen werden, von der Zahl der Soldaten abgezogen werden, die einer längeren Dienstdauer unterworfen bleiben.

In gleicher Weise muß die Herabsetzung der Dienstdauer von zwölf auf sechs Jahre der Bedingung unterworfen werden, daß keine Erhöhung

der Zahl der Reserven stattfindet, die gleichfalls eine längere Dienstdauer durchmachen. Die Zahl der Truppen mit längerer Dienstdauer muß daher von 100 000 auf 50 000 herabgesetzt werden. Der leitende Grundsatz für die Reorganisation des deutschen Heeres muß immer der sein, daß hierdurch keine Erhöhung der Angriffsfähigkeit Deutschlands eintritt.

Der englische Außenminister erklärte zum Schluß, daß die Englische Regierung den Vorschlag einer ständigen Kontrollkommission des Völkerbundes annehme, und daß in Zukunft sämtliche Staaten in gleicher Weise der Kontrolle der Rüstungen unterworfen werden müßten.

## Wahlen in Dänemark.

Pastor Schmidt-Wodder wiedergewählt.

Die Wahlen zum dänischen Folkething brachten keine wesentliche Änderung in der parlamentarischen Kräfteverteilung.

Zwar hatte eine der Oppositionsparteien, die konservative Volkspartei, einen Stimmenzuwachs zu verzeichnen, der ihr drei neue Sitze im Folkething sichert, aber dieser Fortschritt der Bürgerlichen wird durch die Verluste der Koalitionspartei, der gemäßigten konservativen Bauernlinken sowie durch die Gewinne der Sozialdemokraten weitgemacht. Die Stellung der vier Hauptparteien im neuen Folkething ist folgende:

Sozialdemokraten 62 (61) Sitze, Demokraten 14 (16), konservative Volkspartei 27 (24), gemäßigte konservative Bauernlinke 38 (43), so daß das demokratisch-sozialdemokratische Kabinett Stauung über eine Mehrheit von 78 Stimmen (bisher 77) gegenüber 65 (bisher 67) der Oppositionsparteien verfügt. Im Folkething sind weiter vertreten die für die Bodenreform Henry Georges eintretende Rechtsstaatspartei mit 4 Mandaten (3), die Kommunisten mit 2 (zum erstenmal im dänischen Parlament) und die Deutsch-schleswigsche Partei (Pastor Schmidt-Wodder) mit einem Mandat. Die letztere Partei, die bei den Wahlen im Jahre 1929 bereits 9787 Stimmen erzielt hatte, diesmal mit 9867 Stimmen einen kleinen Fortschritt zu verzeichnen. Die Nationalsozialisten erzielten nur 756 Stimmen, die im wesentlichen auf Nord-schleswig entfielen.

## Republik Polen.

Der Gerichtsvollzieher beim Grafen Potocki.

Wie die polnische Presse aus Lemberg meldet, waltet bereits seit einigen Tagen der Gerichtsvollzieher im Palais des Grafen Alfred Potocki seines Amtes. Sämtliche Möbel, Wert- und Kunstgegenstände usw. werden versteigert; doch der Erlös reicht bei weitem nicht aus, um die Schulden des Grafen zu begleichen. Vor einigen Jahren hatte er u. a. bei einer ausländischen Bank 160 000 Dollar für Löwenjagden in Afrika geliehen und bis heute weder Schulden noch Zinsen bezahlt.

Unlängst wollte der Graf eine neue Anleihe von über zwei Millionen Zloty bei der Warschauer Versicherungsanstalt für geistige Arbeiter aufnehmen; doch im letzten Augenblick hat das Wohlfahrtsministerium die Bestätigung für diese Transaktion verweigert.

Verurteilung der Begründung des Drest-Urteils.

Die Kanzlei des Warschauer Bezirksgerichts hat am Dienstag den Verteidigern der Angeklagten im Drest-Prozess die gedruckte Urteilsbegründung zustellen lassen. Gleichzeitig wurden die Verurteilten von der erfolgten Zustellung der Urteilsbegründung in Kenntnis gesetzt.

## Kleine Rundschau.

30 000 Mark unterschlagen.

Zwickau, 19. November. (Eigene Drahtmeldung.) Hier hat sich der 41jährige Kant aus Aue, der seit dem 5. November von dort flüchtig war und im Verdacht steht, über 30 000 Mark zum Nachteil des Gütervereins (Eigene Scholle) unterschlagen zu haben, selbst der Polizei gestellt. Kant bestritt jede strafbare Handlung. Er wurde der Staatsanwaltschaft zugeführt.

Gauseinsturz in Palermo.

Rom, 19. November. (Eigene Drahtmeldung.) Bei dem Einsturz eines dreistöckigen Gebäudes in einem Vorort von Palermo wurden sieben Personen getötet.

## Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 19. November 1932.

Aratau - 2,95, Zawichost - 0,84, Warchau - 0,91, Plock - 0,76, Thorn - 0,79, Rondon - 0,85, Culm - 0,73, Graudenz - 0,97, Rurzebrat - 1,18, Bielel - 0,43, Dirschau - 0,35, Einlage - 1,98, Schiwenhorst - 2,26.

Unsere Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst an die „Deutsche Rundschau“ zu wenden.



Einen kenne ich,  
wir lieben ihn nicht.  
Einen nenne ich,  
der die Schwerter zerbricht.  
Weh! Sein Haupt steht in der Mitternacht,  
sein Fuß in dem Staub,  
vor ihm weht das Laub  
zur dunkeln Erde hernieder.  
Ohne Erbarmen  
in den Armen  
trägt er die kindlich taumelnde Welt;  
Tod so heißt er,  
und die Geister  
beben vor ihm, dem schrecklichen Feld.

Klemens Brentano.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Pünktlichkeit zugesichert.

Bromberg, 19. November.

### Bewölkungszunahme.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet Bewölkungszunahme ohne nennenswerte Niederschläge bei leichter Milderung der Temperaturen an.

### A und O.

A und O sind die Anfangs- und Endbuchstaben des griechischen Alphabets. In der Offenbarung, die Johannes auf Patmos empfängt, bezeichnet sich der Auferstandene als das A und O, den Ersten und den Letzten, den Anfang und das Ende, spricht Gott der Herr, der da ist und der da war und der da kommt. Und er legt seine Hand auf seinen Thron und grüßt ihn: Fürchte dich nicht, ich bin der Erste und der Letzte und der Lebendige. Ich war tot und siehe, ich bin lebendig von Ewigkeit zu Ewigkeit und habe die Schlüssel der Hölle und des Todes (Off. Joh. 1, 17-20).

Das ist ein rechtes Wort für den Sonntag, an dem wir das Gedenken der Toten feiern. Der Gedanke an den Tod und der Blick auf Gräber hat für das natürliche Empfinden immer etwas Furcht und Grauen Erregendes. Das Bewußtsein der Vergänglichkeit alles Irdischen muß uns erschrecken, die einen vielleicht nur im Gedanken an ein Lebensglück, das sie ungern aufgeben möchten, die anderen im Blick auf Gericht und Ewigkeit, dazu sich recht zu bereiten das Leben nicht ausreichen will, wenn es so kurz ist. Aber, wo das Menschenherz klagen muß: Alles stirbt, das Irdische findet in dem Irdischen sein Grab, triumphiert der Glaube: Doch der Herr steht überm Staube alles Irdischen und spricht: Stütze dich auf mich und glaube, hoffe, liebe, fürchte nicht! Ist er doch der Lebendige und ewige, Anfang und Ende unseres Lebens sind in seiner Hand, jeder Tag unseres Daseins und die Stunde unseres Sterbens liegen in seiner Hut, Zeit und Ewigkeit, Diesseits und Jenseits stehen unter seiner Gewalt... Das macht uns getrost im Gedanken an die Toten und an unser eigenes Sterben. In die Hände dieses ewig Lebendigen, der den Tod überwunden hat, legen wir uns und legen wir die, die da waren und die, die da sein werden. Mag bei uns der Tod sein, bei ihm ist Leben und Ewigkeit...  
D. Blau-Posen.

### Worte zur Winterhilfe.

Land und Stadt müssen in gemeinsamer Arbeit nicht nur mit Geld, sondern auch mit Naturalien der Winterhilfe und damit den unschuldig in Not geratenen Volksgenossen über die schwere Zeit hinweg helfen.  
Stadtrat Georg Duda = Graudenz.

### Aus dem Stadtparlament.

Die letzte Sitzung der Bromberger Stadtverordneten-Versammlung wurde mit einer Ehrung des 25-jährigen Amtsjubiläums des Magistrats-Büroandirektors Wladyslaw Weber eingeleitet. Nach dieser Ehrung begannen die Beratungen des Stadtparlaments. Den größten Teil der öffentlichen Sitzung nahm das Referat über den Rechnungsabluß für das Wirtschaftsjahr 1931/32 ein. Der Berichtserfasser, Stadtv. Górski, hob hervor, daß der Stadthaushaushalt für das Jahr 1931/32 in Einnahmen und Ausgaben den Betrag von 23 Millionen vorsah, daß man aber, weil die Krisis in diesem Jahre von Monat zu Monat zunahm, Streichungen im Haushalt vornehmen mußte, ja darüber hinaus gezwungen war, Ersparnisse zu machen. Die Schlussrechnung über das erwähnte Wirtschaftsjahr ergab Ersparnisse von rund 1 900 000 Zloty, ohne die der Jahresabluß ohne Fehlbetrag eine Unmöglichkeit gewesen wäre.

Die Notwendigkeit dieser Ersparnisse wurde durch folgende Tatsachen hervorgerufen: Das Steigen der Steuerrückstände auf 778 000 Zloty, die Verringerung der im Stadthaushaushalt vorgesehenen Einkünfte aus den Zuschlägen zu den Staatssteuern infolge der geringeren Bemessung dieser Steuern um 157 000 Zloty, die Verringerung der Einnahmen aus den selbständigen Kommunalsteuern um 7200 Zloty, die Verringerung der Einnahmen der Gasanstalt um 131 000, des Elektrizitätswerks um 154 000, der Straßenbahn um 45 000 Zloty, die Erhöhung der Ausgaben für die soziale Fürsorge (u. a. für die Volksküche selbst) um 219 000 Zloty. Einen Überschuß haben nur ergeben das Schlachthaus mit 61 000 Zloty, die Wasserleitungen und Kanalisation mit 7200 Zloty. Die Ersparnisse wurden überhaupt entweder auf Kosten der im Stadthaushaushalt vorgesehenen Investitionen oder auf Kosten anderer Haushaltsposten erzielt. Es wurden am Bildungsweisen 151 000 Zloty, d. h. 10 Prozent des ganzen Stadthaushaushalts, an Kultur und Kunst 40 000 Zloty, an der öffentlichen Gesundheitspflege 42 000 Zloty erspart.

In der Aussprache meinte Stadtv. Wnuk (Unabh. Soz.), man habe den Stadthaushaushalt auf Kosten der arbeitenden Bevölkerung ins Gleichgewicht gebracht und dadurch die Zahl der Arbeitslosen vergrößert. Der Haushalt hätte ein Defizit aufweisen müssen, erst dann wäre die Regierung auf Bromberg aufmerksam geworden und hätte der Stadt geholfen. Die rückständigen Wohnungs-Zugusseuern und die Rückstände von den Kinobilletts müßten rückstandslos eingezogen werden. Dieser Ansicht trat auch der sozialistische Stadtv. Placzala bei, der sogar der Meinung war, man müßte durch eine energische Einziehung der Wohnungs-Zugusseuern die Hausbesitzer zwingen, die größeren Wohnungen in kleinere umzubauen. Nach diesen kurzen Bemerkungen wurde der Magistratsantrag, gegen den die Rechnungs-Kommission keine Vorbehalte gemacht hatte, angenommen. Dem Magistrat wurde sodann Entlastung erteilt.

Im Anschluß daran fand eine Vorlage des Magistrats Annahme, nach welcher an der Wilhelmstraße (Zagellonska) neue Baracken für die Obdachlosen mit einem Kostenaufwand von 32 000 Zloty gebaut werden sollen. In diesen Baracken werden 120 Familien untergebracht werden können. Nach der Verlesung einer Reihe von Interpellationen schloß der Vorsitzende die öffentliche Sitzung, an die sich nach einer kurzen Pause eine geheime Sitzung angeschlossen.

§ Die Zahl der Arbeitslosen beträgt in Bromberg z. Zt. gegen 8000, im Vergleich zum Vorjahr bedeutet das ein Anwaschen um 1100 Personen. Von diesen 8000 erhalten jedoch nur 850 Personen Unterstützung aus dem Arbeitslosenfond.

§ Das Pfand-Pfandamt hat aus der Versteigerung der Pfänder Nr. 38-6603 einen Überschuß durch die letzte Versteigerung erzielt, der gegen Vorlegung der Pfandscheine im Bureau des genannten Amtes, Burgstraße (Grodzka) 23-25, in der Zeit vom 14. November bis 15. Dezember zur Auszahlung kommt. Nach Ablauf dieses Termins haben die Interessenten keinen Anspruch auf den Versteigerungs-Überschuß.

§ Reihe Beute der Fahrrad-Diebe. Trotz der vielen Warnungen der täglichen Meldungen über Fahrrad-Diebstähle gibt es noch immer leichtsinnige Fahrradbesitzer, die ihre Räder unbeaufsichtigt oder ohne sie mit einer Sicherung zu versehen, auf den Straßen stehen lassen. Gelegenheit macht gerade in den Zeiten der Not, wie wir sie augenblicklich durchleben, ganz besonders schnell Diebe. Der Mensch, der mit ihrer Zeit nichts anzufangen wissen, gibt es augenblicklich zu viele. Es ist nicht verwunderlich, wenn sie einer Verführung schwer widerstehen können. Man sollte deswegen alles tun, um sich vor leichtsinnigen Verlusten zu schützen. Wir hatten in der letzten Zeit öfters Gelegenheit, über zahlreiche Fahrrad-Diebstähle zu berichten. Auch der gestrige Polizeibericht verzeichnet wieder drei solcher Vergehen. So wurde dem im Kreise Bromberg wohnhaften Bronislaw Jadzka ein Fahrrad gestohlen, das er in der Bachmannstraße (Elbelta) stehen gelassen hatte. Das gleiche Schicksal widerfuhr Franz Kasprzowicz aus dem Kreise Gulin, dem man vom Hofe des Krankenhausesgebäudes in der Gammstraße ein Stahlfahrrad entführte. Schließlich meldete Janak Mierawa, Promenadenstraße 43, den Diebstahl eines Fahrrades vom Korridor des Hauses Bahnhofstraße 12.

§ Angefallen wurde am Mittwoch der Förster Jan Szatgen aus Zagodowo, Kreis Bromberg. Als er sein Revier abschnitt, sah er fünf Männer, die Holz in Säcken bei sich trugen. Er forderte die Holzdiebe auf, ihm zur Försterei zu folgen. Dabei wurde er von zwei Männern überfallen und zu Boden geworfen. Die Angreifer zerstückten sodann das Gewehr und flüchteten. Der Polizeiposten von Zollendowo hat eine Untersuchung eingeleitet.

§ Ein Brandstiftungsprozeß fand vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts statt. Zu verantworten hatte sich der 45-jährige Landwirt Anton Adamczyk aus dem Kreise Znin. Wie aus der Anklageschrift hervorgeht, entstand bei dem Genannten in der Nacht zum 31. August d. J. in dem Dreschschuppen, der nicht weit von den anderen Gebäuden entfernt ist, auf unaufgeklärte Weise ein Feuer. Das Feuer wurde von den Einwohnern gelöscht, während A. selbst sich nicht an den Rettungsarbeiten beteiligte, sondern den Leuten sogar das Löschen verbot. Plötzlich schlugen auch aus der 1 Meter weit entfernten Scheune Flammen hervor. Die Zeugen wollen gesehen haben, wie A. zur Scheune ging und mit einer brennenden Zigarette im Munde von dort zurückkehrte. In der Scheune befand sich Getreide, das A. mit 12 000 Zloty versichert hatte, während die Versicherungssumme für den Dreschschuppen 9000 Zloty betrug. Der Angeklagte, der der böswilligen Brandstiftung verdächtig ist, bekennt sich nicht zur Schuld. Nach erfolgter Beweisaufnahme sieht das Gericht die Schuld des A. für erwiesen an und verurteilt ihn zu drei Jahren Gefängnis und fünf Jahren Ehrverlust.

§ Zu einem Außerstande wurde die Feuerwehr nach dem Hause Viktoriastraße (Król. Jadwigi) 12 gerufen. In kurzer Zeit konnte die Wehr jede Gefahr beseitigen.

§ Notlandung eines Flugzeuges. Ein Flugzeug der hiesigen Fliegerschule mußte in der Nähe von Bromberg eine Notlandung vornehmen. Nach Ausbesserung des Schadens konnte der Flug fortgesetzt werden.

§ Der heutige Wochenmarkt brachte einen sehr regen Verkehr. Zwischen 10 und 11 Uhr forderte man für Butter 1,60-1,80, für Eier 2-2,40, Weißkaffee 0,25-0,30, Tilfiskaffee 1,70-1,90. Die Gemüse- und Obstpreise waren wie folgt: Weißkohl 0,08, Rotkohl 0,15, Rosenkohl 0,30-0,40, Blumenkohl 0,50-0,60, Tomaten 0,40, Mohrrüben, rote Rüben und Zwiebeln 0,10, Radishesen 0,15, Spinat 0,25 bis 0,30, Apfel 0,40-0,60. Für Geflügel zahlte man: Gänse 5-7,00, Mastgänse 0,90 das Pfund, Enten 3-5,00, Hühner 1,50-4,00, Puten 6-8,00, Tauben 0,60. Für Kalb zahlte man 4-4,50. Auf dem Fleischmarkt notierte man folgende Preise: Speck 0,80-0,90, Schweinefleisch 0,80-1,00, Rindfleisch 0,60-0,80, Kalbfleisch 0,60-0,70, Hammelfleisch 0,50 bis 0,60. Für Fische zahlte man: Aale 1,20-1,50, Seiche 0,80-1,20, Schleie 0,80-1,20, Barsche 0,40-0,80, Plöcke 0,30 bis 0,40, Breiten 0,60-0,80, Karauschen 0,80-1,00.

### Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Arbeiter-Club Frithjof. Heute, Sonnabend, Clubabend mit Tamen, (12:05)  
Handwerker-Frauenvereinigung. Montag, den 21., Mitgliederzusammenkunft im Gymnasium 3 1/2 Uhr. Weihnachtsgaben für das Kinderheim sind mitzubringen. Vorträge. (9:19)  
Für die Ausstellung „Kunstliche Kunst“ vom 1.-4. Dezember werden Anmeldungen nur noch bis zum 26. November in der Geschäftsstelle, Goeßelstraße 2 (ul. 20. stycznia 20 r. Nr. 2) angenommen. Deutscher Frauenbund. (9:13)

Alles für den Kaffeetisch liefert

9204

GREY

stets gut und frisch.

□ Erone (Koronowo), 17. November. Auf dem heutigen Vieh- und Pferdemarkt wurden folgende Preise erzielt: Bessere Arbeitspferde 300-540 Zloty, ältere Pferde 100-300 Zloty, Schlachtermare war schon für 10 Zloty zu haben. Gute hochtragende Milchkuhe brachten 200-250, abgemolkene, ältere Kühe nur 60-175, hochtragende Färsen kosteten 120-150 Zloty. Der Umsatz bei Pferden war nur sehr gering, bei Rindern war dagegen ein reger Umsatz zu verzeichnen. — Auf dem heutigen Wochenmarkt brachten Butter 1,40-1,50 das Pfund, Eier 2,20-2,30 die Mandel. Mastschweine kosteten 43-46 Zloty der Zentner, Bacon 40-42 Zloty, Abschlachtfel 25-35 Zloty das Paar.

□ Posen (Poznań), 18. November. Der städtische Arbeiter Anton Katalczak, fr. Bitterstraße 30 wohnhaft, wurde beim Besuch seines Schrebergartens während eines Streites, der zwischen zwei anderen Schrebergärtnern entstand, durch einen Schuß ins Bein schwer verletzt und dem Stadtkrankenhaus zugeführt. — Der 29 Jahre alte Gutbesitzer Schendel aus Glinienko bei Pudewitz fuhr bei der Rückkehr aus Posen mit seinem neu erstandenen Motorrad gegen einen ihm entgegenkommenden Wagen, so daß er einen Beinbruch und schwere innere Verletzungen davontrug, die seine Überführung in das Diakonissenkrankenhaus erforderlich machten. Das Motorrad wurde vollständig zertrümmert.

□ Pudewitz (Pobiedziska), 18. November. Der gestrige Jahrmarkt war nur mäßig besucht und besucht. Pferde waren im ganzen 32 Stück zum Verkauf aufgestellt und wurden bessere mit 200-250 Zloty, abgetriebene Klepper mit 50-100 Zloty gehandelt. Auf dem Viehmarkt wurden Milchkuhe mit 210-240, geringere Ware mit 100-150 Zloty, Färsen mit 50-75 Zloty bezahlt. — Überfallen wurde abends ein jüdischer Kaufmann aus Kontin, der seine Konfektionswaren vom Jahrmarkt zum Bahnhof brachte. Hinter der Stadt flogen vier Ströche über ihn her und raubten ihm Waren im Werte von 2000 Zloty. Da sich der Überfallene zur Wehr setzte, wurde er so mit Messern bearbeitet, daß er besinnungslos liegen blieb.

§ Samotichin (Samocin), 18. November. In der am Donnerstag stattgefundenen Stadtverordneten-Sitzung wurden für das Wirtschaftsjahr 1933 folgende Kommunalzuschläge zu den Staatssteuern beschlossen: 80 Prozent von der Grundsteuer, 25 Prozent von der Gebäudesteuer, 0,25 vom erzielten Umsatz, 1 Prozent vom Einkommen. Außerdem soll für das laufende Jahr nur noch 2 Prozent vom Einkommen erhoben werden. Bisher wurden nur an Kommunalsteuern 4 Prozent vom Einkommen erhoben. Durch den neuen Beschluß sollen die Steuern gerechter verteilt und auf eine breitere Grundlage gestellt werden. Nach Verlesung des Oktober-Protokolls der Rassenprüfungskommission erfolgte eine Diskussion über die beantragte Zahlung von Vergütungssummen an die Witwen- und Waisenversicherung. Die Versammlung erklärte sich mit der Maßnahme des Magistrats einverstanden. Der Antrag eines städtischen Beamten um Gewährung eines unverzinslichen Darlehns wurde mit 6 zu 3 Stimmen abgelehnt. Einige Anträge um Erreichung von Zinsen und Steuern wurden berücksichtigt. Die Zuschläge für die Feld- und Wiesenverpachtungen wurden entsprechend den Vorschlägen der Wirtschaftskommission erteilt. Nach Einbringung einiger Interpellationen wurde die Sitzung geschlossen.

### Kleine Rundschau.

Wo steht das Holzgeld von Tirona?

Vor etwa Jahresfrist gelangte die im Nordwesten der Vereinigten Staaten gelegene Stadt Tirona zu einer gewissen Berühmtheit durch ein besonders eigenartiges hölzernes Notgeld, mit dem es einen durch den Zusammenbruch der einzigen Bank des Ortes entstandenen Mangel an Umlaufmitteln beheben wollte. Inzwischen scheinen sich nur die Verhältnisse in der kleinen Winterhölzerstadt entschieden gebessert zu haben, denn kürzlich erklärte es sich in der Lage, das seinerzeit ausgegebene, an sich völlig wertlose Notgeld zum Nennwerte wieder einzulösen. Wer aber angenommen hätte, daß jetzt große Mengen der kleinen, einfach mit verschiedenen Beträgen bedruckten Holztäfelchen den Zahlstellen zufließen würden, hätte sich sehr getäuscht. Noch nicht ein Viertel des seinerzeit ausgegebenen Geldes kam zurück, der Rest dürfte, da er von den Tironanern schwerlich „gehamstert“ sein wird, mit entsprechendem Aufschlag an Reisende als Andenken und an Sammler verkauft worden sein. So daß der kluge Magistrat nicht allein seinerzeit sich aus drückender Geldknappheit geholfen, sondern, ganz nebenbei, ohne es zu wollen, ein recht nettes Geschäft gemacht hat.

## Lassen Sie sich nicht anderweitig beirren

sondern

bestellen Sie noch heute die

### Deutsche Rundschau

das Blatt der Deutschen in Westpolen. Die Deutsche Rundschau berichtet schnell und zuverlässig über alle interessanten und wichtigen Geschehnisse. Besonders reichhaltig ist auch der Unterhaltungsteil ausgestattet durch die

Romanbeilage „Der Hausfreund“

Bilderbeilage „Illustrierte Weltchau“

Landwirtschaftliche Beilage „Die Scholle“

Alle Postagenturen und Postämter in Polen, unsere Filialen und die Geschäftsstelle nehmen Abonnements gern entgegen.

Chef-Redakteur: Gottfried Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Stöckel; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Seyfer; für Anzeigen und Inseraten: Edmund Prągodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 14 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 267.

Heute: „Illustrierte Weltchau“ Nr. 47.



# Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań  
(früher: Genossenschaftsbank Poznań)

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 16

Telefon 291, 374, 373.  
Drahtanschrift: Raiffeisen.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200 182.  
Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz

**Eigenes Vermögen 6.300.000.— zł. / Haftsumme rund 10.700.000.— zł.**

Annahme von Spareinlagen gegen bestmögliche Verzinsung.

Laufende Rechnung. Scheckverkehr. An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren.

**Bank-Inkassi.**

An- und Verkauf von Sorten und Devisen.

**Vermietung von Safes.**

## MÖBEL

Große Auswahl!  
Solide Ausführung!  
Schöne Modelle!  
Stannenswerte Preise!

9162

**Spezialität: Komplette Ausstattungen**

Polens größte Möbelfabrik

**W. Nowakowski i Synowie**

Poznań, Górna Wilda 134  
Straßenbahn 4 und 8

## Rettung für Hautkranke!

Hautcreme „Heilwunder“ Danziger Patent Nr. 1919. Einzigartiges Kosmetikum zur Pflege der Haut, hilft vermöge seiner Eigenschaften selbst in verzweifeltsten Fällen bei sämtlichen **Flechten**, auch **Bartflechte**, offenen **Beinschäden**, **Ektzeme**, **Pickel**, **Ausschläge** aller Art, **Gesichts- und Nasenröte**, **Frostschäden** usw.

Glänzende Anerkennungen. Bei Nichterfolg Geld zurück!  
Preis 8,60 zł. Versand per Nachnahme, bei **Voreinsendung** des Betrages **portofrei**. Bei Bestellung Zweckangabe erbeten.

**Chem. Kosm. Laboratorium „Klossin“**  
**Danzig - (Gdańsk), Hundegasse 43.**

Bitte ausschneiden und aufbewahren!

Es lohnt sich für Sie ....

einige Stufen hinaufzugehen!  
freudig überrascht werden Sie dann  
in unserem Lager ste-  
hen und die Schönheit wie den  
Preis der **RO-CO-Tep-**  
piche bewundern.  
Über hundert herrliche  
Orientmuster stehen  
zu Ihrer Auswahl!

TEPPICHE  
RO-CO

LAGER

VERKAUFSABTEILUNG

DER TEPPICHFABRIK

**RROCHOWICZ & CO**

BIAŁA KOTO BIELSKA

**BYDGOSZCZ WILEŃSKA 6.**

**Sensationelle praktische Neuheit!**  
**Ondulationskamm**  
der doppelwellige Ondulation erzeugt

**GRZEBIEN ONDULACYJNY**  
Gesetzlich  
geschützt

Onduliert kurzes u. langes Haar ohne Brennschere, Nadeln oder sonstige Hilfsmittel nur auf natürlichem Wege, durch gewöhnliches Kämmen. Solide und dauerhaft hält er jahrelang. Unentbehrlich für Damen und Herren. Sie sparen Ausgaben für den Friseur u. haben doch stets schön onduliertes Haar. Versand per Nachnahme. Wir bitten sofort zu bestellen.

**KADEWU**  
Lódź 8855  
Skrz. poczt. 405,  
Oddział 100.

Zwecks Einführung  
geben wir  
10000 Ondulations-  
kämme zum Re-  
klamepreis von  
**2,00 zł**  
pro Stück ab.

**Treffe ins Zentrum ...**

Waffe ohne poliz. Genehmigung! Browning, 6 mm schließt mit Metallgeschossen. Patent Nr. 2295. Nickelschaft mit schwarzer Eboniteinfassung, wie Zeichnung f. z. 17,95 (statt 60). Selbstladeperle, 8-schüss. 20 mit elegantem Futral versenden wir auf briefl. Bestellung gegen Postnachnahme. 100 Messing-kugeln z. 3,85.

**Przedst. Fabryki Broni „Radical“**  
Warszawa, N. Świat 21, oddział 52.

Bemerkung: Unsere Brownings eignen sich, Dank einer besonderen Spezial-Vorrichtung, auch zum Abschuss von Vögeln mit Schrot.

## Bienenhonig

garantiert echt reinen, nahr- und heilkräftig., von eigener Imkerei u. bester Qualität, jendet per Nachnahme 3 kg 6,50 zł, 5 kg 9,00 zł, 10 kg 16,50 zł, per Bahn 20 kg 33 zł, 30 kg 47 zł, 60 kg 88 zł, einchl. Blechdosen u. Fracht, franco jeder Post- u. Bahnstation.

**Żrzedo Rosenbaum** Podwoleczyska Nr. 60  
Małopolska

Probieren Sie unsere neue

## Guatemala-Mischung

das Pfund

**zł 4.40**

täglich frisch geröstet  
vorzüglich im Geschmack

## Carl Behrend & Co.

Kaffee-Großrösterei

Import und Versand von Kaffee, Tee, Kakao

ul. Gdańska 23 - ul. Długa 38

Telefon Nr. 323

## Gallensteine werden entfernt

ohne Operation innerhalb 2 Tagen

Garantiert unschädlich und schmerzlos durch Stuhl

Ursachen vorhandener Gallensteine sind:  
Gallenkolik, Leberschwell., Schmerzen unter  
der letzten Rippe, austrahl. zum Rücken,  
in die Schulter und Unterleib, Übelkeit,  
Erbrechen, Magendrücken, Völlegefühl, in  
vielen Fällen gelbe Färbung der Haut und  
der Augen, Hautjucken, Stuhlbeschw. u. s. w.

Briefliche Beratung und Broschüre kostenlos

**Dir. M. Razbe**, Reformmediziner

Danzig-Oliva, Rosengasse 3

Bitte ausschneiden evtl. weitergeben

**Übernahme  
von  
Buchführung  
und  
Anfertigung  
von  
Jahres-  
abschlüssen**

**Andrzej Burzynski**  
Bücherrevisor, vereidigt  
durch  
die Handelskammer in  
Bydgoszcz,  
Bydg., Sienkiewicza 34.  
Telefon 206.

## Deutsche Hilfe für die Arbeitslosen der Stadt Bromberg.

Jedes Mal, wenn wir uns an die  
**Opferfreudigkeit  
der Deutschen Bürger**

wandten, um auch unser Teil zur Linderung  
der großen Notstände in unserer Stadt bei-  
zutragen, konnten wir einen schönen Erfolg  
erzielen. Dies legt uns die Pflicht auf, uns  
wiederum an unsere Volksgenossen zu wenden,  
um der Härte des Winters zu begegnen.  
Unsere Sammlung vollzieht sich im Rahmen  
der städtischen Nothilfe. Da das Elend der  
Arbeitslosen noch angewachsen ist, ist es Pflicht  
auch der Winterbedürftigen, und zwar eines  
jeden, der auch nur das Notwendigste hat,  
eine Spende zu opfern.

Wir bitten, um möglichst alle Deutschen  
zu erfassen, unsere Sammler, die mit einem  
geheimen Ausweis versehen sind, von Haus  
zu Haus. Wir bitten jeden, der auch nur  
ein bescheidenes Einkommen hat, sich selber  
zu befeuern mit 2 oder auch nur mit 1 Pro-  
zent seines Einkommens, wie es ihm möglich ist.

Für jede Spende sei hiermit herzlich  
gedankt. Die Spenden werden in der üblichen  
Weise durch die Zeitungen veröffentlicht.

Einzahlungen können auch erfolgen auf  
das Konto „Arbeitslosenpfende“ bei der  
Deutschen Volksbank, Landesgenossenschafts-  
bank, Filiale Bromberg und Bank für Handel  
und Gewerbe.

Bromberg, den 11. Oktober 1932.

**Die deutsche Stadtverordneten-Fraktion:**

gez. Jendryke.

**Der deutsche Wohlfahrtsbund:**

gez. M. Schnee.

2. Quittung. Mit bestem Danke wird hier-  
mit über folgende Spenden quittiert: Vincent  
2.—, Ka. Behrend 5.—, Sommer 2.—, Dr. Meyer  
3.—, Rauch 1.—, Schmeling 2.—, Dr. Brunt 5.—,  
Büchert 1.—, Krüger 2.—, R. N. 2.—, Scharlauf  
2.—, Majch 1.—, Schw. Anna 2.—, Gollach 2.—,  
Kriwe 5.—, Wernide 2.50, Deuer 5.—, Morgen-  
stern 1.—, Rag 1.—, Remus 1.—, Witte 1.—,  
Dr. Hecht 2.—, Steinborn 3.—, Rentawig 2.—,  
Gümbler 1.—, Dr. Rheinhardt 5.—, Hoppe 3.—,  
M. Friede 3.—, R. Friede 3.—, Schulz 2.—,  
Stöckmann 2.—, Schallig 1.—, Firma C. A. 15.—,  
Guth 2.—, Zweiniger 5.—, Witte 3.— zł.  
Raddatz Kurzwaren.

## Für Weihnachtsarbeiten:

- Laubsäge-Vorlagen
- Puppenstuben-Tapeten
- Dachziegel-Papier
- Modellierbogen
- Glanzpapier
- Buntpapier
- Glashaut
- Tannenpapier
- Kleberollen
- Gummi-Arabicum
- Pelikanol
- Sepikon (Fischleim)
- Pappen in allen Stärken

**A. Dittmann T. z o. p.**  
Bydgoszcz  
Tel. 61 - Marsz. Focha 6

**Schirmreparaturen**  
werden schnell u. billig  
ausgeführt; auch laufe-  
nicht reparaturfähige  
**Schirme. J. Haagen**,  
Schirmmacher, 4146  
Sniadeckich 28 11.

## Drahtseile

außer Syndikat für  
alle Zwecke liefert  
**B. Muszyński**,  
Seilfabrik, Lubawa.

## Obstbäume und Beerenobst

in altbekannter Güte, aus eigener Baum-  
schule verkauft  
**Adams Gärtnerei u. Baumschulen**  
Bydgoszcz - Szretery, Smudzia 11. Tel. 753.

## AN DER SPITZE

in erstklassiger Qualität / ist / Tadellose Ausführung  
Ausgezeichnete Paßform / Billige Preise

Wir garantieren **Bata** für jedes Paar



Modell 2861-01  
Bei Plantschetter: Kinder-Ganzgummi-  
Ueberschuhe Größe 27-34 Zl. 7.—

IN UNSEREN ÜBER-  
SCHUHEN UNSERE  
CLOTH-SCHUHE



Modell 1865-01  
Bei Schlechtwetter: Unsere Ganzgummi-Ueberschuhe, die  
Ihre Schuhe und Gesundheit schützen. Praktisch, preiswert

**Bata**  
FABRIK IN OHLEMBEK.

## Pelze

kauft man nur bei  
reicher Auswahl  
und eine solche  
große Auswahl  
bietet sich Ihnen bei der Firma

**J. Rapaport i Syn**  
WARSAWA

**Filiale Bydgoszcz**

Dworcowa 33. Telefon 21-13.

Wir bitten unsere reiche **Schaufenster-Ausstellung**  
und **niedrigen Preise** zu beachten.

Erteile **Französisch**,  
Englisch, Polnisch billig  
Swiętojańska 19, m. 8.  
4245

**S. Szulc, Bydgoszcz**  
Dworcowa 72  
Tel. 840 u. 1901.

## Spezialhaus für Tischlerei- u. Sargbedarfartikel

**Abteilung I:**  
Sämtliche Beschläge u. Zubehörsachen für die Möbelindustrie  
Kunstleder, Möbelkataloge, Tischlerwerkzeuge, Zinkplatten etc.

**Abteilung II:**  
Sargbeschläge und komplette Leichenausstattungen.

**Abteilung III:**  
Baubeschläge, Nägel und Holzschrauben.  
Baukataloge in größter Auswahl.

**Abteilung IV:**  
Schellack, Leim, Mattine, Glaspapier, Lacke, Polituren, Farben,  
Bronzen, Pinsel, Korken u. Bimsstein, Schleifsteine, Kölnische  
Beize „Zweihorn“, Leimstreckmittel „Podrus“, Kölnisches  
Wasser „Leimex“ zum Entfernen d. Flecke während d. Furnierens.

**Abteilung V:**  
Furniere, Sperrplatten, Tischlerplatten, Perlstäbe, Leisten,  
Stuhlsitze, Marmor, Matratzen, Halbfabrikate in Tischen  
und Stühlen.

**Preislisten und Prospekte gratis!!**



# Bommerellen.

19. November.

## Graudenz (Grudziadz).

### Ueber das Thema „Vom neuen Menschen“

sprach in dem von der Ortsgruppe Graudenz des Verbandes deutscher Katholiken am Mittwochabend im „Goldenen Löwen“ veranstalteten Vortragsabend Prof. Dr. Manthey-Pelplin. Heute, so begann der Redner, ist alles anders geworden. Es geht um den Kampf des alten und neuen Menschen, um ein neues Menschenideal. Der alte Mensch, der des 18., des 19., vielleicht sogar noch der des beginnenden 20. Jahrhunderts, war bürgerlich, Bourgeois, Staatsbürger. Er pflegte die bürgerlichen Tugenden, Fleiß und Sparsamkeit, Ruhe und Ordnungsliebe. Aber die bürgerlichen Ideale bargen auch gewisse Schwächen. Der bürgerliche Mensch wurde zum kapitalistischen Menschen. Naturalismus und Materialismus herrschten, im 18. Jahrhundert der französische, im 19. der deutsche. Das Ideal der Ausbildung war der Einzelmensch. Das Gesellschaftsleben war nicht naturnotwendig ineinandergesügt, sondern nur lose zusammengeklebt. Standesdünkel, Erhebung des geistigen über den Handarbeiter, Trübsie und kapitalistische Gesellschaften herrschten; Titel und Rang waren Lebensziele.

Wie sieht nun der neue Mensch aus? Da ist vorläufig nur eine negative Beurteilung möglich, da der neue Mensch sich noch nicht herauskristallisiert hat; er wird erst. Aber gewisse Eigenschaften lassen sich schon heute feststellen. Da ist erstens die Liebe zur Natur, zum Naturhaften, was sich z. B. schon in der praktischen, den natürlichen Bedürfnissen angemessenen Kleidung zeigt. Weiter kultiviert der neue Mensch das Volkstümliche, den Volkssinn, strebt fort von den Stein- und Asphaltwüsten der Großstadt, pflegt ein natürliches Verhalten der beiden Geschlechter zueinander, den Geist der Kameradschaft, die Tugend der christlichen Ehe. Zum Naturhaften geht auch die Wissenschaft; es wird nicht Buch-, sondern Naturwissenschaft, Lebenslehre an die erste Stelle gesetzt. Mit dem Gang zur Natürlichkeit geht der zur Innerlichkeit, der rechten Einschätzung der Arbeit, zur Bestimmtheit in Stunden der Stille und Einfuhr Hand in Hand. Vielleicht das Wesentlichste ist jedoch die Bejahung des Gemeinschaftsgeistes, des „Wir“ und „Unser“. Das Wesen echter Gemeinschaft, die nicht bloß Gesellschaft, sondern Organismus, innerliche, engverbundene Zusammengehörigkeit ist, betont am besten die Ehegemeinschaft. Die neue Jugend ist beherrscht vom Opfergeist, vom Verantwortlichkeitsgefühl. Sie kennt eine ganz andere Wertung der Arbeit, bei der nicht das Was, sondern das Wie entscheidet; sie verwirft das Standesvorurteil. Als letztes Kennzeichen des neuen Menschen gilt seine Hineinigung zu wahrer Religiosität, zur Wahrheit, Natürlichkeit und Christlichkeit. Dem Redner wurde begeistert Beifall zuteil.

Eine zweite rednerische Darbietung des Abends gab noch das Vereinsmitglied EmpeL In kernigen Worten verbreitete er sich über die Frage, wie sich der jugendliche

Mensch, will er sein Leben ernst und würdig führen, in moralischer, ethischer, religiöser Beziehung zu verhalten hat. Das Programm des Abends bildeten im übrigen noch Vieder des Cäcilienvereins, ein Sprechchor von Mitgliedern des Gesellenvereins, sowie drei von der Mädchengruppe ausgeführte Volkstänze mit Lauten- und Gesangsbegleitung.

× Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst. In der Zeit von Sonnabend, 19. November d. J., bis einschließlich Freitag, 25. November d. J., haben Nacht- und Sonntagsdienst die Adler-Apothek (Apteka pod Orlem), Oberthornerstraße (3-go Maja), sowie die Greif-Apothek (Apteka pod Grysem), Lindenstraße (Lipowa).

× Im Deutschen Bäckerei-Verein sprach Studienassessor SachbARTH über das Thema „Die moderne Vererbungs-theorie“ vor einer erfreulicherweise recht zahlreichen Zuhörerschaft. An einfachen Beispielen wurden die grundlegenden Gesetze der Vererbungstheorie erkannt. Nach einem Hinweis auf die Erbbedingtheit des Geschlechts und auf den geschlechtsgebundenen Erbgang der Bluterkrankheit, wurde auf die Vererbbarkeit geistiger Fähigkeiten eingegangen und die Kompliziertheit dieses Problems gezeigt. Alles, was der Mensch im Leben durch Übung erwirbt, kann nicht vererbt werden. Redner wies an einem instruktiven Beispiel auf den negativ gerichteten Ausleseprozeß hin, den die Kulturvölker heute durchmachen, und der notwendig zu ihrem Untergang führen muß. Auch die antiken Kulturvölker sind durch zunehmende erbbedingte Verschlechterung auseinandergefallen und nicht etwa an ihrem Alter gestorben. Redner zeigte, daß die Entwicklung der organischen Natur durch die Neuentstehung von Erbanlagen (Mutation) weitergetrieben wird. Es ist gelungen, künstlich Mutationen auszulösen, und man muß annehmen, daß alle erblichen Mißbildungen und krankhaften Anlagen auch durch Mutation entstanden sind. Für die Entstehung krankhafter Anlagen, die sich in der Mehrzahl der Fälle erst nach vielen Generationen äußern können, kommt in unserer Gegend in erster Linie der Alkohol in Frage, doch auch viele gewerbliche und andere Gifte, wie Blei, Quecksilber, Nikotin. Zwei große Gefahren ergeben sich für die Zukunft der Kulturvölker: 1. der Fortfall des guten Erbmateri als infolge Kinderarmut der mittleren und oberen Schichten; 2. die Schädigung des Erbguts durch verschiedenartige Gifte. Ein Zweig der Vererbungswissenschaft, die Eugenik, will Wege finden, um diesen Gefahren entgegenzutreten. Für seine sehr interessanten, flott und anschaulich vorgetragenen Darlegungen erntete der Redner äußerst lebhaften Beifall. Den Abend hatte in Vertretung des verhinderten Vorsitzenden Pfarrer Gürtler eingeleitet, und in eindringlichen Worten um regere Unterstützung der bildungsfördernden Bestrebungen des Bäckerei-Vereins, insbesondere um zahlreicheren Besuch von dessen in dieser Arbeitsperiode veranstalteten Bildungs-kursen gebeten.

× Eine treffliche Illustration heutiger Wohnungs-aufstände gab ein Vorfall, der sich am Donnerstag im Hause Eulmerstraße (Chelminska) 28 abspielte. Ein daselbst wohn-

Bei Kopf-, Renden- und Schulterrheumatismus, Nerven-schmerzen, Gürtelweh, Degenstich wird das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser mit großem Nutzen für die tägliche Reinigung des Verdauungsapparats angewendet. In Apoth. u. Dro. erhältlich. (9046)

hafter Arbeitsloser, dem seine Behausung wohl nicht mehr gefiel, hatte mir nichts dir nichts eine bessere, leerstehende Wohnung in diesem Hause bezogen. Damit war der Haus-wirt natürlich nicht einverstanden und suchte, den eigen-mächtigen „Mieter“ zum Verlassen des unrechtmäßig ein-genommenen Lokals zu bewegen. Das ging, da der selbst-herherrliche Eindringling Widerstand leistete, nicht ohne lau-ten Austritt ab, so daß sich vor dem Hause ein Haufen Gaffer ansammelte, deren Sympathien deutlich auf Seiten des Mieters waren. Polizei mußte intervenieren und die Ansammlung zerstreuen. Der Wohnungsstreit endete schließ-lich damit, daß der wirklich mehr als entgegenkommende Hausbesitzer Kuciński dem Vinke (Mieter) für seine „Um-zugsbemühungen“ noch einen gewissen Betrag zahlte, worauf dieser dann „gnädigt“ die usurpierte Wohnung räumte!

× Generalalarm erscholl Donnerstag nachmittag gegen 2½ Uhr. Es handelte sich um einen auf dem Boden des Hauses Grabenstraße (Groblowa) 5, Besitzer Franciszek Bloch, ausgebrochenen Brand von dort lagerndem leicht brennbaren Material (Seegras). Der Wehr gelang es, das Feuer in ganz kurzer Zeit zu unterdrücken.

× Ein netter „Verlobter“. Polizeiliche Hilfe ersuchte Maria Jaworska, Kirchenstraße (Koscielna) wohnhaft. Und sie hatte wirklich Grund zum Klagen, hat doch ihr lieber Bräutigam, ein gewisser Gozdziowski, ihrer Angabe nach, sie um eine beträchtliche Summe geschädigt. Unter dem Vorgeben, eine Stellmacherverkstatt zu mieten, entlockte der Edle u. a. der J. 300 Zloty. Damit nicht genug, wußte er von dem Mädchen noch 400 Zloty zu ergattern, und zwar unter der Vorpiegelung, eine Wohnung zu beschaffen, wo-bei er sich der Vermittlung eines als Hausbesitzer auftretenden Mitbeter bediente. G. und sein Kumpan wanderten in Arrest. Geld hatten sie aber nicht mehr, wohl aber konnte die arme Betrogene anstatt dessen von den Schwindlern sich gekaufte Wäsche und Kleidung als wenigstens etwas Ersatz zurückerhalten.

× Der letzte Pferde- und Viehmarkt hatte, was Pferde anbetraf, wieder einen recht schwachen Auftrieb zu verzeich-nen. Rindvieh war etwas besser aufgetrieben. Für eine Kuh bester Qualität wurden 200 Zloty geboten, für tragende Stierken 100 Zloty und darunter. Ziegen kosteten 8—15 Zl. Der Markt verlief lustlos und bot ein trübseliges Bild der trost-losen Wirtschaftslage.

× Um 500 Zloty Bargeld bestohlen wurde Maria Gahn, Zucherdamm (Zusiewska Grobla), um einen Scha-pelz der Wandwirt Robert Wille aus Jakoblaw (Jakob-kowo), er hatte mit dem Kleidungsstück sein Pferd bedeckt; ferner entwendeten Epischuben Jan Kapuscinski, Lindenstraße (Lipowa), 10 Zentner Kohlen.

# Thorn.

# Graudenz.

## Nachruf.

Am 16. November wurde unser Vorstands-Mitglied Herr Kaufmann

**Paul Hellmoldt**

im 81. Lebensjahr aus seinem arbeitsreichen Leben abberufen.

In der mehr als 40jährigen Tätigkeit im Vorstand des Diatonistenhauses stand der Entschlafene dem Hause mit seinen reichen kaufmännischen Erfahrungen und Fähigkeiten zur Seite, in unermüdlicher Bereitschaft die Interessen des Hauses zu fördern.

Wir verlieren in Herrn Hellmoldt ein treuestes Mitglied des Vorstandes, dessen vorbildliche Art zu wirken und lebenswürdiges Sichgeben stets unvergessen bleiben und ihm ein ehrendes Gedenken sichern.

**Der Vorstand des Diatonistenhauses zu Toruń.**

Der bekannte Pianist Professor J. Turczynski-Warszawa spricht seine Anerkennung über die PIANOS der Firma B. Sommerfeld, Bydgoszcz, in nachstehenden ausdrucksreichen Worten aus: „Seit einigen Jahren kenne ich die Pianos der bekannten inländischen Piano-Fabrik B. Sommerfeld, Bydgoszcz, und kann feststellen, daß die Instrumente dieser Firma den besten ausländischen Fabrikaten gleichstehen. Die Haupt-Vorzüge der Sommerfeld-Instrumente sind: Außerordentliche Haltbarkeit, präzise und solide Mechanik sowie ein überaus schöner, gesangreicher Ton.“ Allen meinen Bekannten und Schülern empfehle ich aufs wärmste einzig und allein Sommerfeld-Pianos.“

**Hebamme** erteilt Rat, nimmt Be- stell. entgegen. Distret. zugehörig. Friedrich. Toruń. sw. Isaköbe 15.  
**Primarier erteilt** 9097 **Nachhilfe-Stunden** Off. u. 3. 967 a. Ann.-Exp. Wallis, Toruń.  
**Trauringe, Uhren, Bijouterie** zu billigsten Preisen. Edmund Leweglowski, Uhrmachermeister, 9035 Toruń, Mostowa 34.  
**Klavier** Balianader, verkauft Prof. 37, Il. lints. 9190

**H. Harsch, Toruń** 907.1906  
**Stempelfabrik** Tel. 1409  
**Wiederverkaufl. Dresden**  
**Wohnhaus** m. Klein Toruń-Motre, billig zu verkaufen. Templin, Wrzozy-Toruń 3. 9146  
**4-6-Zimmerwohn.** ab sof. gesucht. Off. unt. 91. 969 an Ann.-Exp. Wallis, Toruń. erb. 9122  
**3 eleg. möbl. Zimmer** m. Küche u. Bad, mögl. Stadt, sofort gesucht. Genaue Angebote mit Preis unter B. 973 an Ann.-Exp. Wallis, Toruń. 9145

## Polstermöbel

Neben unseren altbekannten, guten schweren Qualitäten jeder Art fabri-zieren wir jetzt auch etwas leichtere Sorten zu konkurrenzlos billigsten Preisen bei fachgemäßer Ausführung u. zw.:  
Auflegematratten von zł 18.— an  
Chaiselongues von zł 36.— an  
Sofas von zł 125.— an  
Klubgarnituren von zł 375.— an

## Gebrüder Tews, Toruń

Telefon 84 7982 Mostowa 30  
Größtes und ältestes Möbelausstattungs-haus am Platz!  
Möbel-Reparaturen, Aufpo/stern und Mo-dernisieren alter Polstermöbel in eigenen Werkstätten bereitwilligst sofort.

## Aufpolsterungen — Neuanfertigung

v. Sofas, Matratzen, Chaiselongues, Andrinen von Gardinen und Portieren. Eristklassige Ar-beits-Ausführung. Schulz, Tapezier- u. Dekorationsmstr., Toruń, Male Garbary 15. 7038

## Der Schlager der Saison! Die Leidenschaft von Jung u. Alt Yo - Yo!

In Toruń zu haben bei 8695  
**Justus Wallis, ul. Szeroka 34.**

**Piano**, schwarz, kreuzsaitig, dlich, Marteninstr. verl. billig Zabel, Toruń, Rag-Zagielonczak, part. r. 9181  
**Damenmantel** dunkelbraun, mit groß. Belztragen, zu verl. 9179 Stoller, Król. Jadwigi 20. Tägl. morg. liefert 8981  
**gute Vollmilch** fr. Mohn. Gut-Praslet (Wiesenburg). Telefon Toruń 313.

**Kaufe Gold u. Silber** Hoffmann, Gold-schmiedemstr. Piekary 12 9180

**Deutsche Bühne in Toruń I.** Am Montag, dem 21. November 1932, abends 8 Uhr, im Deutschen Heim:  
**Heitere Kunst.**

Rezitationen und Lieder zur Laute des Vortragsmeisters Herrn Emil Kühne - Berlin, Eintrittskarten zu 2,99, 1,99, 1,30 und 0,80 zł bei Justus Wallis, Szeroka 34. 9124

## Große Auswahl in allen Größen von Teppichen

wie: Boucle Plüsch Woll Handgeknüpft Kokos Linoleum Kokos-Läufer bis 200 cm breit zum Auslegen ganzer Räume Japan-Matten, Bohnerbürsten, Mopbürsten und Mopel zum Auffrischen von Möbeln usw. Messingschienen i. Treppenhäufen desgleich. Messingstangen f. Läufer Goldleisten, Türschoner Wachstuch-Läufer u. Tischdecken Linoleum in all. Farben u. Breiten stets auf Lager zu billiz. Preisen mit Rabatt Tapeten und Lincrusta (auf Tapeten 10-30% Rabatt) in allen Preislagen, mit Muster stehe gern zu Dienst, empfiehlt P. Marschler, Grudziadz Tel. 517 :- Plac 23 stycznia 18

**Zahnarzt K. Otta** Haus des Herrn Marschler, 9189

**Spielzeug-Dampfmaschine** aut erh., zu laufen gel. Off. erb. u. Nr. 9185 a. b Ann.-Exp. A. Kriedte.

**Auto-Taxen** 8149 und **Privat-Autos** zu jeder Tageszeit. Auf Anruf sofort. M. Karau, Marsz. Pocha 22, Telefon 488.

**Wettere Sandwirtschöter** en., mit sehr gut. Zeug-nis, sucht von sofort od. spät. Dauerstellung als Stütze od. Allein-mädchen. Offerten unt. 8.4291 an d. Geschäfts-stelle dieser Zeitung.

**Für Konzerte** Gesellschaften u. Tanz-empfehle ich sehr Rapelle R. Jeske, Lipowa 102.

**„Prof. Junfer“**, stehen billig zum Verkauf. 9126 S. Damrath, Alempn., Male Groblowa 22.

## PELZE billig!

**Fohlenpelze von zł 300.—**  
**Bisampelze** (Rücken u. Wamme)  
**Sealpelze u. s. w.**  
Fuchskragen versch. Art v. zł 55.—  
Ausfütterung von Pelzen in eigener Werkstatt 8801  
Sämtliche Umarbeitungen werden zu niedrigsten Preisen ausgeführt

**Leitung: BLAUSTEIN** Grudziadz, Toruńska 16, I

**Mahlmühle** ca. 5 Tonn.-Leist., zu kaufen oder pachten. Off. bitte unt. 91. 9187 a. d. Geschäfts-stelle Arnold Kriedte, Grudziadz. 9187  
**6 Zim.-Wohnung** mit Zubehörl u. Garten, für 125 zł per Monat, von sof. a. verm. Aus-stelle Arnold Kriedte, Grudziadz. 9187 Lipowa 13, I. 9186

**Deutscher Frauenverein** für Armen- und Krankenpflege z. t. Grudziadz

Am 28. d. M., nachmittags 4 Uhr, findet im Gemeindehause die

**Mitglieder - Jahresversammlung** statt. Um pünktliches Erscheinen aller Mitglieder wird gebeten.

Der Vorstand I. A.: Hildegard Schulz  
**Tagesordnung:**  
1. Jahresbericht, 2. Kassenbericht, 3. Walderholungsheim, 4. Vorstandswahl, 5. Verschiedenes.

Die diesjährige Weihnachtsbesche- rung findet am 20. Dezember, nachm. 3 Uhr, im Tivoli statt.

Wir bitten auch in diesem Jahre um Spenden von Bargeld, Kleidungs-stücken und Nahrungsmitteln, die bei Frau Fabrikbesitzer Schulz und Frau Apothekenbesitzer Quiring abgegeben werden können.

Die mit Ausweis versehenen Dia-konie-Schwesterinnen beginnen in diesen Tagen mit der Sammlung. 9183



## Thorn (Toruń).

### Bestrafung wegen Nichtdekorierung der Häuser.

Eine große Anzahl Thorer Hausbesitzer erhielt am Freitag eine Vorladung der Burgstaroste als Beschuldigte in einem Verwaltungs-Strafverfahren wegen Nichtdekorierung der Häuser trotz der Anordnung (sazadzenie) des Stadtpräsidenten am Unabhängigkeitstage, d. i. der 11. 11. 32. Die Vorgeladenen sollen entweder persönlich erscheinen oder aber schriftlich ihre Erklärung dazu einreichen. Das Mitbringen oder die Namhaftmachung von Zeugen bzw. von anderen Beweismitteln ist gestattet. Im Falle des Nichterscheinens bzw. des Unterlassens einer schriftlichen Aufklärung ist die Burgstaroste zur zwangsweisen Vorführung oder zur Durchführung der Verhandlung in Abwesenheit des Beschuldigten berechtigt.

Man darf neugierig sein, wie das hochnotpeinliche Verfahren gegen die Infulpaten endigen wird. Denn erstens ist, wie auf Erkundigung an zuständigen Stelle erklärt wurde, eine „Verfügung“ (sazadzenie) nicht erlassen worden, vielmehr hat unseres Wissens der Vizestadtspräsident in der polnischen örtlichen Presse nur ein „Erzählen“ in der angegebenen Richtung veröffentlicht, und zwischen einem Erzählen der Polizeibehörde und einer Verfügung besteht ein fundamentaler Unterschied.

Dem Erzählen kann man entsprechen, der Verfügung muß man Folge leisten. Vorausgesetzt natürlich, daß sie auf gesetzlicher Grundlage erlassen ist. Fehlt die letztere, so hat eine Verfügung keine Rechtskraft, denn nulla poena sine lege, d. h. keine Strafe ohne Gesetz. In dem ehem. preuß. Teilgebiet besteht kein Gesetz, das zu einer polizeilichen Verfügung in dieser Richtung eine Handhabe hätte, aber nach der oben erwähnten Auskunft an zuständigen Stelle liegt ja eine Verfügung nicht vor, so daß die Frage, ob eine solche Verfügung Rechtskraft besäße, gegenstandslos ist. Nach Lage der Sache können die Beschuldigten dem Termin auf dem Burgstarostwo mit Ruhe und Gelassenheit entgegensehen. Aber einigermaßen neugierig darf man, wie gesagt, doch wohl sein, was den Beschuldigten in dem Termin gesagt werden wird.

v Der Wasserstand der Weichsel erfuhr in den letzten 24 Stunden eine Abnahme um 6 Zentimeter und betrug Freitag früh bei Thorn 0,83 Meter über Normal. — Die Dampfer „Stanislaw“ und „Jagiello“ passierten die Stadt auf der Fahrt von Warschau nach Danzig bzw. Dirschau nach Warschau.

v Standesamtliche Nachrichten. In der Zeit vom 6. bis 12. November d. J. gelangten beim hiesigen Standesamt zur Anmeldung und Registrierung: 25 eheliche Geburten (13 Knaben und 12 Mädchen). Die Zahl der Sterbefälle betrug 13 (6 männliche und 7 weibliche Personen), darunter 4 Personen im Alter über 50 Jahre und 5 Kinder im ersten Lebensjahr. Im gleichen Zeitraum wurden 10 Eheschließungen vollzogen.

v Feierliche Eröffnung der Polnisch-Belgischen Chemischen Werke. Am Donnerstag erfolgte durch den Pommerellischen Wojewoden Artur Kiliński in feierlicher Weise die Einweihung der Polnisch-Belgischen Chemischen Werke am Thorer Polzhafen, und zwar in Gegenwart der Vertreter des Handels- und Gewerbeministeriums, der Militär- und Eisenbahnbahnen, der Staatspolizei sowie im Beisein des Stadtpräsidenten Volk. Nach dem Einweihungsakt besichtigten die Gäste unter der Führung des Erbauers, Ingenieurs Kiliński, die Fabrikanlagen. — Das Projekt zum Bau dieser Fabrik entstand im Jahre 1929. Nach Aufhebung der notwendigen Kapitalien wurde im Jahre 1931 mit dem Bau begonnen. Das Fabrikgelände hat einen Flächeninhalt von ca. 60 Hektar.

v Ein Fahrraddieb entwendete das Stahlrohr des Wielaw Dasala, wohnhaft Almenallee (Wiazowa) 3, das dieser auf dem Hofe des Hauses Schillerstraße (Szczepina) Nr. 21 ohne Aufsicht hatte stehen lassen.

\* Wichtig für Mieter! Wie uns mitgeteilt wird, schickt das Finanzamt (Urząd Skarbowy) zurzeit Beamte aus, die die einzelnen Mietparteien in den Häusern aufsuchen und die Vorlage der Mietquittungen verlangen. Die Beamten kontrollieren diese auf das Vorhandensein der Stempelmarken und fragen dabei, ob der betreffende Mieter einen Mietkontrakt abgeschlossen hat. Zutreffendfalls lassen sie sich auch diesen vorlegen, um festzustellen, ob er ordnungsmäßig versteuert ist. Wo das Fehlen von Stempelmarken festgestellt wird, werden Hauswirt und Mieter zur Bestrafung notiert.

\* Steuerkuriosum. Wir berichteten neulich, daß einem alten früheren Zeitungshändler vom Finanzamt (Urząd Skarbowy) ein Zahlungsbefehl zur Einkommensteuer zugestellt wurde. Dabei war das Einkommen nicht mit 1650 Zloty, wie infolge eines Versehens genannt, sondern sogar mit 2150 Zloty angegeben. Es ist unverständlich, wie das Finanzamt eine derartige Einschätzung vornehmen konnte. In der letzten Sitzung des Wohlhabensrates beim Magistrat wurde nämlich eben diesem alten Manne eine monatliche Unterstützung in Höhe von 8 Zloty zugewilligt; seine Bedürftigkeit war also bekannt.

\* Der Freitag-Wochenmarkt stand ganz im Zeichen des Totensonntags; er war mit Kränzen, Kreuzen, Sträußen, Tannengrün und Weidenläschen zu billigen Preisen reich besetzt. Eier kosteten 2,20—2,60, Butter 1,40—1,90; Weiß-, Rot- und Wirtinshohl pro Kopf 0,05—0,30, Grünkohl 0,15, Rosenkohl 0,30—0,50, Blumenkohl pro Kopf 0,10—1,20, Kohlrabi pro Mandel 0,60—0,80, Mohrrüben und rote Rüben pro Kilogramm 0,15, Karotten pro Bund 0,10—0,20, Wurzeln 0,10, Kürbis desgl., Spinat 0,20—0,30, Tomaten 0,25, Salat pro Kopf 0,05—0,10, Zwiebeln 0,10—0,20, Kartoffeln pro Zentner 2,50—3,50; Reisfischchen pro Maß 0,20, Grünlänge und Schlabberpilze pro Maß 0,15, Reisker pro Mandel 0,60—0,80; Apfel 0,10—0,70, Backpflaumen 0,60—1,20, Walnüsse 1,00—1,20. Geflügel war in großen Mengen zu unveränderten Preisen zu haben. Der Fischmarkt auf der Neustadt war gleichfalls sehr gut besetzt und besucht. Man notierte: Bander 1,80, Karpfen 1,20, Schleie 1,00—1,20, Hechte und Karauschen 0,80—1,00, Neunaugen 0,80, Barsche 0,70 bis 1,00, Breiten 0,70—0,90, Weißfische 0,20—0,30, Krebse pro Stück 0,30—0,50, ferner Maränen 1,00—1,20, Pommeseln 0,40, frische Heringe pro Pfund desgl.

\* Die Feuerwehre wurde Donnerstag vormittag nach der nahe fr. Ständeburgstraße (ul. 3 Maja) gerufen. Durch einen eisenernen Ofen war der hier stehende Wohnwagen des Karussellbesizers Anton Grabowski in Brand geraten. Die Flammen, die noch keinen größeren Schaden angerichtet hatten, konnten schnell erstickt werden.

v Verurteilung eines Geldbriefträgers wegen Unterschlagung. Vor dem hiesigen Appellationsgericht hatte sich kürzlich der Postbeamte Anton Zurawski wegen Unterschlagung zu verantworten. Der Angeklagte, der Kriegs-

invalide ist und epileptische Anfälle bekommt, verlor am 1. Dezember vorigen Jahres bei einem Bestellgang die Geldtasche, in der sich 1299 Zloty befanden. Weil Zurawski einen Monat vorher zur Deckung eines Fehlbetrages zwei Geldanweisungen über 130 Zloty, auf denen er die Unterschriften der Empfänger fälschte, veruntreute, außerdem an dem Tage, an dem er die Geldtasche verlor, seine einige hundert Zloty betragenden Schulden auf einmal bezahlte, wurde gegen ihn ein Prozeß wegen Unterschlagung im Amt angestrengt. In der Verhandlung im Februar d. J. sprach das Thorer Bezirksgericht, gestützt auf die Aussagen der ärztlichen Sachverständigen, die den Angeklagten für unzurechnungsfähig erklärten, ihn frei. Gegen dieses Urteil legte der Staatsanwalt Berufung ein. In der ersten Berufungsverhandlung beschloß das Gericht, den Angeklagten zwecks Beobachtung an die psychiatrische Anstalt in Kołobrzew zu überweisen. Nach erfolgter Untersuchung gab die Anstalt ein dahingehendes Gutachten ab, daß die Zurechnungsfähigkeit bei dem Angeklagten wirklich vermindert ist, die epileptischen Anfälle dagegen von ihm simuliert werden. Auf Grund dieses Gutachtens erklärte das Appellationsgericht den Angeklagten der Unterschlagung von 593 Zloty (der Rest wurde in der Zwischenzeit zurückerstattet) für schuldig und verurteilte ihn zu 6 Monaten Gefängnis sowie zur Rückerstattung der veruntreuten Summe. Dem Angeklagten wurde ein Strafausschub bewilligt.

\* v Gut versorgt haben sich unerkannt entkommene Täter, die aus dem Geschäft des Fleischermeisters Viktor Grotowski, Mellienstraße (Mickiewicz) 106, 13 Schinken, 13 Kilogramm Wurst, 18 Kilogramm Fleisch sowie 68 Zloty Bargeld entwendeten. Der Gesamtschaden beträgt ca. 200 Zloty.

\* v Einbruchsdiebstahl. Aus der Wohnung des Brombergerstraße (Bydgoska) 106 wohnhaften Wladimir Stepanuk entwendeten Einbrecher ein Patefon und einen Pelz im Gesamtwerte von 750 Zloty.

„Gott hat in seiner Gnade den Tod für Menschengenossen unsichtbar gemacht. Wir wissen, daß er da ist, an unsere Ferse geheftet wie unser Schatten, und uns niemals verläßt. Und doch sehen wir ihn nie, denken kaum je an ihn. Seltsamer noch, je näher wir dem Grabe kommen, desto mehr scheint der Tod aus unseren Gedanken zurückzuweichen. Wahrlich — es bedurfte eines Gottes, ein solches Wunder zu wirken.“

Wir wissen, wir werden sterben, das ist das einzige, was wir von unserer Zukunft wissen. Alles andere ist nur ein Raten, und meist raten wir falsch. Wie Kinder in pfadlosem Walde tasten wir unseren Weg durch unser Leben in seliger Unwissenheit dessen, was uns von einem zum anderen Tage geschehen wird, welche Mühsal wir bestehen, welche Abenteuer uns begegnen werden — vor dem größten von allen, dem Abenteuer des Todes. Dann und wann in unserer Verwirrung wagen wir eine scheue Frage an unser Schicksal — aber wir erhalten keine Antwort, denn die Sterne sind zu weit.“

Aus Axel Munthe: „San Michele“.  
Verlag von Paul List in Leipzig.

\* Gefundene Gegenstände. In der unterirdischen Bedürfnisanstalt auf dem Neustädtischen Markt (Rynek Nowomiejski) wurde am Donnerstag ein Trommelrevolver mit sechs Geschossen gefunden. An demselben Tage fand man in der Brombergerstraße (ul. Bydgoska) eine wollene Decke. Die Gegenstände wurden im Fundbüro des Magistrats niedergelegt. — Neben dem Gleise der Kleinbahn Thorn-Scharnau (Toruń-Garnowo) entdeckte ein Polizeibeamter im Waldchen nahe der Weißhöferstraße (ul. Bielanka) zwei Säcke mit etwa 100 Kilogramm Kartoffeln. Diese wurden, da sie anscheinend aus einem Diebstahl stammten, zur Polizeiwache in der Mellienstraße (ul. Mickiewicz) geschafft, von wo sie durch den rechtmäßigen Eigentümer abgeholt werden können.

\* Neben fünf kleineren Diebstählen zählt der Polizeibericht vom Donnerstag noch elf Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften und eine Zuwiderhandlung gegen sanitätspolizeilicher Bestimmungen auf, ferner eine gefährliche Bedrohung und eine Sachbeschädigung. Festgenommen wurde eine Person wegen Betrugs. Wegen Kohlenbetrugs zum Schaden der Eisenbahn wurde eine Person und unter dem Verdacht des Taschendiebstahls wurden zwei weitere verhaftet.

\* Aus dem Landkreis Thorn, 18. November. Ein Einbruch wurde in der Nacht zum Dienstag in die katholische Kirche in Biskupice (Wieskupice) verübt. Die unerkannt entkommenen Täter hatten eine Fensterhebel ausgebrochen und in der Sakristei mit einem scharfen Gegenstand einen hölzernen Schrank zerschlagen, aus dem sie sich den Schlüssel zum Tabernakel aneigneten. Nach Öffnung des Tabernakels legten sie den Schlüssel auf dem Altar nieder und verschwanden dann, ohne irgend etwas mitgenommen zu haben. — In der Nacht zum Donnerstag gegen 12,30 Uhr entstand bei Franciszek Petlinowski in Rentischau (Renczkowo) Feuer, das das Wohnhaus nebst angebauten Scheune und Stall einschloß und einen Schaden von etwa 3000 Zloty verursachte. Die Versicherung lautet über nur 1700 Zloty. Es ist Gegenstand der eingeleiteten Untersuchung, die Brandursache festzustellen. — Dreizehn Gänse gestohlen wurden heute nacht aus dem Grimmischen Stalle in Steinau (Ramonska). Die Diebe entkamen mit ihrer fetten Beute unbehelligt.

d Gdingen (Gdynia), 18. November. Während des zweiten Verhandlungstages im sensationellen Prozeß der Betrugsaffäre des „Koncern Morfki“ wurden zahlreiche Zeugen vernommen. Die Aussagen bewiesen deutlich, wie raffiniert die Angeklagten die Gründung der Firma betrieben und zahlreiche Personen um größere Beträge schädigten. Der Zeuge Keflodach wurde von der Firma als Leiter der großen Gaststätten, die gegründet werden sollten, engagiert und mußte 21.000 Zloty Kaution hinterlegen, die er natürlich verlor. Der Zeuge E. Wirus von hier wurde als Leiter der Garderobe in den zukünftigen Gaststätten engagiert und hinterlegte eine Kaution von 5000 Zloty, die auch verloren sind. Der Vertreter der

Firma Royal, der einen Teil der Möbelleinrichtung und Schreibmaschinen lieferte, wurde um 3590 Zloty geschädigt. Der Fleischer A. Strauß, der Fleischmaschinen lieferte, erlitt einen Schaden von 2500 Zloty. Der Zeuge Beskowitsch, der der Firma Schweine im Werte von 40.000 Zloty geliefert hatte, erhielt nur 10.000 Zloty, während der Rest verloren ist. Der Schreibwarenhändler Tomaszewski wurde um 1200 Zloty, der Inhaber der Pension „Smil“, in der die Direktion der Firma wohnte, um 2000 Zloty geschädigt. Der Zeuge J. Trykus, der als Fleischermeister angestellt werden sollte, hinterlegte eine Kaution von 1100 Zloty, erhielt die Stellung aber nicht. Die weitere Zeugenvernehmung wurde auf den folgenden Tag verlagert. — Größere Mengen von falschem Geld befinden sich hier im Umlauf. Es handelt sich um 20-Zlotynoten, die aus gewöhnlichem Papier angefertigt sind und deren Druck verwischt ist. — Vom Auto überfahren wurde gestern in der Johannesstraße der Schlosser Schulz, der einen Beinbruch und schwere innere Verletzungen davontrug. — Der Sprossenfang hat in vollem Umfange begonnen. Am ersten Tage wurden bei Hela von hiesigen Fischern 50.000 Kilogramm und bei Gdingen 10.000 Kilogramm Sprossen gefangen. Der Preis ist infolge der guten Fangaussichten von 8 auf 3 Zloty pro Zentner gefallen.

\* u Goklershausen (Zablonowo), Rt. Strassburg, 19. November. Ein Vieh- und Pferdemarkt findet hier selbst am Dienstag, 22. November, statt.

\* u Strassburg (Probnica), 19. November. Ein Feuer brach bei dem Besitzer Stanislaw Brodzinski in Naddanek aus, welchem die Scheune und ein Stall zum Opfer fielen. Außerdem verbrannten größere Getreidevorräte und alle landwirtschaftlichen Maschinen. — Vor der Strassburger Strafkammer hatte sich wegen Diebstahls der Arbeiter Felix Cielas zu verantworten. Ihm wurde eine Gefängnisstrafe von sechs Monaten ausgediktet. — Dem Arbeiter Josef Krysiński in Bzdun wurden aus dem Geflügelstall 5 Gänse im Werte von ca. 30 Zloty gestohlen.

## Rundschau des Staatsbürgers.

### Handelspatente einlösen!

Die Finanzkammer wendet alle Inhaber von Handels- und gewerblichen Unternehmen sowie Personen, die gewerbliche Berufe ausüben, daran, daß die Einlösung der Gewerbescheine für das Jahr 1933 schon in den Monaten November und Dezember zu erfolgen hat. In dieser Zeit müssen auch die registrierten Karten für gesondert geführte Geschäfte erworben werden.

Es wird besonders auf die Strafbestimmungen aufmerksam gemacht, die Anwendung finden, sofern der Gewerbetreibende nach dem 1. Januar 1933 noch nicht im Besitze des vorschristsmäßigen Gewerbescheins ist, oder sein Gewerbe überhaupt ohne Gewerbeschein bzw. Registrierkarte weiter betreibt.

Vor Einlösung des Gewerbescheins ist auf vorgebrachten Formularen bei dem zuständigen Finanzamt eine Deklaration einzureichen. Die Formulare sind kostenlos in den Finanzämtern erhältlich.

Die Preise der Gewerbescheine und Registrierkarten sind aus folgender Tabelle ersichtlich:

#### I. Gewerbescheine.

a) Handelsunternehmen (Kat. I—IV Handelsgeschäfte, Kat. Va Transporthandel, Kat. Vb Kolportagehandel).

In allen Driftschaften kostet die Kat. I — 2000 Zloty, Kat. Va 50 Zloty, Kat. Vb — 15 Zloty.

#### In Driftschaften der Klasse

Kategorie	I	II	III	IV
II	350	270	200	130
III	65	50	40	25
IV	25	20	15	10

#### b) Gewerbliche Unternehmungen.

In allen Driftschaften kostet die Kat. I — 6000 Zloty, Kat. II 4000 Zloty, Kat. III — 2000 Zloty, Kat. IV — 600 Zloty, Kat. V 200 Zloty.

#### In Driftschaften der Klasse

Kategorie	I	II	III	IV
VI	100	80	60	40
VII	50	40	30	20
VIII	12	10	6	4

#### c) Jahrmarktshandel.

Bei Dauer des Jahrmarkts:	Großhandel	Kleinhandel
über 21 Tage	250	70
7—21 Tage	125	35
3—7 Tage	100	25

Zur Einlösung eines Gewerbescheins sind gleichfalls gewerbliche Berufe verpflichtet, und zwar Spediteure, die keine besonderen Bureaus und Handlungsgehilfen unterhalten, Makler und Vermittler, Inspektoren und Agenten von Versicherungsgesellschaften, die ihre Tätigkeit ohne Unterhaltung eines Bureaus ausüben und Hilfsreisende.

#### II. Registrierkarten.

Der Preis für eine Registrierkarte beträgt 10 Zloty. Zu diesen Preisen werden folgende Zuschläge erhoben: a) für die Selbstverwaltungen von allen gewerblichen Unternehmen und Berufen bis 30 Prozent; b) für die Handels-, Gewerbe- und Handwerkskammern 15 Prozent; c) für Berufsschulen 25 Prozent. Von den Registrierarten werden dieselben Zuschläge erhoben. Außer den genannten Zuschlägen wird noch ein Zuschlag von 10 Prozent vom Grundpreis der Gewerbescheine und Registrierarten erhoben.

Die Einteilung der Driftschaften in Klassen im Bereich der Posenen Finanzkammer stellt sich wie folgt dar:

Orte I. Klasse: Bromberg, Posen;  
Orte II. Klasse: Gnesen, Inowroclaw;  
Orte III. Klasse: die Kreise Bromberg und Posen und die Städte Kolmar, Gzarnitzau, Gostyn, Grätz, Jaroschin, Kępno, Koschmin, Kosten, Krotoschin, Lissa, Birnbaum, Mogilno, Nakel, Neutomischel, Dobornik, Schidmna, Sztrowo, Schildberg, Pleschen, Ramisch, Schmiegel, Schidmna, Schroda, Streino, Samter, Schubin, Wągrowitz, Wollstein, Weichsen, Wirsitz, Bentzen und Jnin.

Orte IV. Klasse sind alle übrigen Kreise und Driftschaften.

Seit dem Jahre 1931 haben auch folgende Unternehmungen Gewerbescheine einzulösen:

1. Selbständige Arbeits- und Lieferungsunternehmen bei einem Umsatz bis 2000 Zloty; 2. Hotels und Vermieter von 2—4 möblierten Zimmern; 3. die Handwerksunternehmen, Droschken- und Fuhrverhalter und Fischer, selbst wenn die Tätigkeiten von den Besitzern selbst ausgeführt werden.

Anträge um ermäßigte Gewerbescheine können nur bis zum 15. Dezember dieses Jahres eingereicht werden — bei Vertrieben die erst im kommenden Jahre eröffnet werden, jeweils vor ihrer Inbetriebnahme. Anträge, die nach diesen Terminen einkommen, werden nicht berücksichtigt.

## Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant,  
im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.







# ACHTUNG! ERHÖHTE DIEBSTAHL-GEFAHR!

Schwere Wirtschaftslage, Arbeitslosigkeit, letzters erlassene Amnestie für zahlreiche Kriminal-Verbrecher, lange Winternächte fördern die Gefahr eines Diebstahls. — Nur die Einbruchs-Diebstahl-Versicherung schützt vor jeglichem Schaden.

Versicherungen gegen Einbruch bei mäßiger Prämie und zu günstigen Bedingungen nimmt entgegen

## Poznańsko-Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń Sp. Akc. w Poznaniu.

Ausführliche Auskunft erteilen unsere Filialen: in Poznań, ul. Kantaka 2-4; in Grudziądz, ul. 3-go Maja 22; in Katowice, ul. 3-go Maja 13.

9099

Gestern Abend, 11.20 Uhr, erlöste Gott von seinem schweren Leiden meinen lieben Mann, unseren guten Vater, Schwieger- und Großvater, Bruder und Schwager

### Jakob Thom

im Alter von 72 Jahren.

Bst, den 18. November 1932.

#### Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 22. d. Mts., 2½ Uhr nachmittags, von der evangelischen Leichenhalle Jablonowo aus statt.

9194

Am 17. November d. Js. nahm der Herr seinen treuen Anecht, unseren lieben Mitarbeiter

### Herrn Pfarrer Karl Schulze

aus Kruschwitz nach kurzem schweren Leiden zu sich in sein ewiges Reich.

Seit dem Jahre 1929 hat der Heimgegangene in der Zeitung unserer Synode mit Verständnis und Hingebung mit uns zusammen gearbeitet. Für mancherlei Anregung und manchen guten Rat sind wir ihm dankbar auch über das Grab hinaus.

Er ruhe in Frieden! Gott der Herr aber tröste die Seinen! Psalm 23, 4.

9202

Der Synodalvorstand der Kreisynode Hohenalza.  
Diebstamp. Sempel. v. Hendebred. Streb.

**DANKSAGUNG!**  
für Herrn **A. Sekowski** in Danzig, Astrologen Straußgasse 2  
**Gallensteine** ohne Operation der Mutter war sogar deswegen im J. 1916 operiert, ohne daß das Leiden dadurch behoben wurde. — Frau A. Kucinski, Danzig-Krakau, Neufährerweg 3. 9040

**Privatklinik Dr. Król**  
Bydgoszcz, Plac Wolności 11 :: Telefon 1970  
a) Innere und Nerven-Abteilung  
b) Chirurgisch-gynäkologische und Geburts-hilfliche Abteilung  
**Röntgen-Institut.** Elektrotherapie (Diat-thermie — Hörsenone — Sollux usw.)  
Medizinische Bäder etc. 8721

Bitte ausschneiden u. aufzubewahren!  
**TELEGRAMM.**

Die weltbekannte ungarische Heilheerin **Vilma von Turay**, welche den Tod des bekannten Flieger-Oberleutnants Zwirko zwei Tage vorher vorausgesagt hat, was gerichtlich beurkundet worden ist und deren große Fähigkeiten von der wissenschaftlichen Welt voll und ganz anerkannt worden sind, läßt sich für immer in Schleißen nieder.

Da ihre heilheerischen Fähigkeiten jeden Menschen in Staunen versetzen, ist es angebracht bei wichtigen Vorhaben, wie bei Eheschließung, Vornahme von Operationen, auch Schließung von Verträgen, überhaupt alles, was der Mensch wichtiges zu tun unternimmt, den Rat der Heilheerin einzuholen.

Sogar briefliche Anfragen werden pünktlich beantwortet, in solchen Fällen sind zur Deckung der Kosten 5.— zł in Briefmarken in einem Einschreibebrief einzulegen.

Jede Anfrage, sogar die allerhöchste wird genau beantwortet.

Bitte nicht zu verwechseln mit allen möglichen Charlatanen, die sich mit schon fertig gedruckten Antworten befassen.  
**Grapholog J. Kanten, Katowice,** ul. Kochanowskiego Nr. 11, III p., m. 13.

**Daßbilder**  
6 Stück sofort mit-  
zunehmen 175  
**FOTO-ATELIER** 8044  
nur **Gdańska 27** Tel. 120



**Tückisches Wetter** in den Uebergangszeiten des Jahres bedroht unsere Gesundheit: andauernde, plötzliche und unvorhergesehene Witterungswechsel bringen Erkältungen mit sich, die vielfach zu gefährlichen Krankheiten führen, denen nur wenige Menschen gewachsen sind. Um sich vor verderblichen Folgen der schlechten Witterung und des Regenwetters zu schützen, genügt nicht wärmere Kleidung, man muß vor allem die innere Widerstandskraft des Organismus stärken. Die Ernährung mit Hilfe eines ins Blut schnell übergehenden Mittels wird den Organismus stärken und weniger empfindlich machen gegen Erkältung und deren üble Folgen. 9173

## OVOMALTINE

ist das einzige konzentrierte Nährpräparat von ausgezeichnetem Geschmack, das aus den wertvollsten Bestandteilen von Malz, Eiern, Milch und Kakao besteht nach einem besonderen Verfahren bei niedriger Temperatur zubereitet wird, und daher den ganzen Reichtum an Vitaminen, Diastase und Lecithin besitzt. Darum trinkt täglich eine Tasse Ovomaltine, die den Organismus stärkt, indem sie ihm einen Vorrat an Kraft und Energie zuführt.

Eine Tasse OVOMALTINE — gleich einer Tasse Gesundheit!  
OVOMALTINE in allen Apotheken und Drogerien zu haben.  
Proben und Broschüren gratis!

**FABRYKA CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNA**  
**Dr. A. WANDER, Sp. Akc.**  
**KRAKÓW.**

Preis: Dose 125 g zł 2,50  
250 g zł 4,30  
500 g zł 7,80

Für die so überaus zahlreichen Beweise liebevoller Teilnahme anläßlich des Heimganges unseres Mutterleins, sagen wir unsern

### herzlichsten Dank.

Die Familien  
**Conrad und Gauer.**  
Bromberg, 19. November 1932.

**MÖBEL**  
Schlafzimmer  
Eiche 9120  
spottbillig  
Speisezimmer  
Herrenzimmer  
Küchen  
zu bedeutend  
ermäßigten Preisen.  
**J. SCHÜLKE**  
Möbel-Fabrik  
Marcinkowskiego 8.

**Prima**  
**oberschlesische**  
**Steinkohle**  
und  
**Hüttenkoks**  
**Brennholz**  
und beste  
**Buchenholz-**  
**kohle**  
liefert  
**Andrzej**  
**Burzynski**  
al. Sienkiewicza 34  
Telefon 206.

**Drahtzaungeflecht**  
mittelkräftig, 8756  
2,0 m/m od. 2,2 m/m  
0,95 pro m<sup>2</sup> 1,10 zł  
Einfassung 20 gr mehr.  
**Draht —**  
Binde- 1,2 m/m 1,80 zł  
Spalier- 2,2 m/m 4,40 zł  
Spann- 3 m/m 8.— zł  
Spann- 4 m/m 13,60 zł  
Koppel- 5 m/m 18,75 zł  
Stachel- 2-spitz 13.— zł  
4-spitz 17.— zł  
verzinkt pro 100 lfd. m  
ab Fabrik, Nachnahme  
Drahtflechtfabrik  
**Alexander Maennel**  
Nowy Tomyśl (W.) 6.

**Kirchenformulare**  
Verzeichnis auf Wunsch  
**A. Dittmann & S. v. p., Bydgoszcz**  
Tel. 61 — Marsz. Foča 6  
9160

Für die uns zu unserer Vermählung erwiesenen Aufmerksamkeiten  
**danken herzlichst**  
**Kunibert Malzahn**  
u. Frau **Brunkilde geb. Hammler.**  
Wierzbuczin Król., November 1932.

Habe mich in  
**Bydgoszcz, Al. Mickiewicza 3**  
als **Augen-Arzt**  
niedergelassen.

**Dr. med. von Żelewski**  
(früh. 18 Jahre Augenarzt in Deutschland)  
**Telefon 1268**  
Sprechstunden für **Privatpatienten**  
wochentags außer Sonnabend 11-1, 4-5

**Hebamme** erteilt Rat  
u. nimmt  
Bestellung, entgeg. 4329  
**Dolacinska, Chrobrego 10.**  
**Hebamme**  
erteilt Rat mit gutem  
Erfolg. Distretion zu-  
geichert. 4320  
**Danet, Dworcowa 66.**

**Unterricht**  
in **Buchführung**  
**Stenographie**  
Nachschlüssel  
auch brieflich. 9011  
**Bücher-Revisor**  
**G. Borreau**  
Marszalka Foča 10.

**Beobachtungen — Ermittlungen**  
erfolgreiche (in Hunderten von Prozessen)  
**SPEZIAL-AUSKUNFT**  
(über Vorleben, Ruf, Führung, Umgang,  
Einkünfte usw.) zuverlässig bei mäßigen  
Gebühren durch das langjährig bekannte  
Ermittlungs-Institut **Preiß, Berlin W. 61,**  
Tauentzienstrasse 5.

25 Groschen

» **Café Americana** «  
Plac Wolności 1  
**Einheitspreis - Kaffee - Konditorei**

25 Groschen

25 Groschen

**Eröffnung**  
**20**  
**Sonntag**  
**November**  
**vorm. 11 Uhr**

25 Groschen

25 Groschen

**Verkauf in Einheits-Packung**  
von Kaffee, Tee, Kakao, Konfitüren etc.  
zu zł 1.—  
Kaffee und Kuchen gratis bei Einkauf von 2.— zł

25 Groschen

Tel. 212, 2212 **GREY** Gdanska 35  
empfiehlt äußerst preiswert  
**Pralinen**  
eigener Herstellung  
**Honigkuchen**  
vorzüglicher Qualität  
Täglich frisch  
gerösteten **Kaffee**  
in erprobten Spezialmischungen.  
Alle Lieferungen frei Haus.

Mittwoch, den 23. November,  
20.00 Uhr  
in der Deutschen Bühne:  
**Forschungsreisender**  
**GERD HEINRICH**  
**2 Jahre Urwaldforschung**  
**in Celebes** (mit Lichtbildern).  
Eintritt für Mitgl. 0,95 zł. 1,50 zł, für Nicht-  
mitgl. 1,40 zł, 1,95 zł zuzügl. gesetzl. Arbeits-  
losensteuer in der Buchhandlung E. Hecht  
Nachf., ul. Gdanska 27. 9193

**Platterei in- u. auß-**  
d. Hause, Gardinen-  
Spanner. **E. Wintler,**  
ul. Warszawska 5, III Tr.  
4179

**Schweizerhaus**  
**4. Schleuse**  
Sonntag, d. 20. Novbr.  
Anfg. 4 Uhr. M. Kleinert.

**Musik- und poln. Sprachunterricht**  
wird billig erteilt 3857 **Pomorska 42, Stb., III.**

**Civil-Kasino**  
**Guter Bürgermittagstisch**  
3 Gänge 1.20 zł Abonnenten Ermäßigung  
**Spezialität: Erbsen m. Spitzbein**  
Portion 60 gr. 8753  
**Täglich frische Flak! Eisbein!**  
Wurst mit Sauerkraut!  
**Spezialausschank: Okocim-Biere**

**An- u. Verkauf von Spiritusmonopol**  
**Ankaufskontingent**  
vermittelt und bittet um Angebote  
Westpoln. Brennerei-Verw.-Verein Gniezno  
Sw. Wawrzyńca 11. 9017

**Deutscher Abend**  
am Sonnabend, dem 26. November, abds. 8 Uhr  
im **Civiltasino, Danzigerstr.**

**„Bromberg zur Biedermeierzeit“**  
Vortragender: **Hans Machatschke.**  
Mitwirkende: **Frau Otti Roloff** u. die Bieder-  
tafel unt. Leitung v. **Frh. Dopp**  
Numerierte Eintrittskarten zu 1 zł und 50 gr  
in **John's Buchhandlung, Danzigerstr.,** und  
an der Abendkasse. 9201

**Autoführer-Schein**  
erlangt die Person,  
welche die Auto-Führ-  
**Kursy Samochodowe**  
Z. Kochanowskiego,  
Bydgoszcz, 3 Maja 20,  
beendet. Für schwach  
Polnischsprechende  
**Sonder-Unterricht.**  
Prüfung in Toruń u.  
Bydgoszcz. 8891

**Deutsche Bühne**  
Bydgoszcz I. 3.  
Sonntag, 20. Novbr. 32.  
abends 8 Uhr  
**Maria Stuart**  
Trauerspiel  
in 5 Aufzügen  
v. **Friedrich v. Schiller.**  
Eintrittskarten wie  
üblich. 9123  
**Die Zeitung**





Bromberg, Sonntag den 20. November 1932.

# Der Abbruch der Danzig-polnischen Verhandlungen

## Die Danziger amtliche Darstellung.

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)

Danzig, den 17. November 1932.

Die Danziger Delegation unter Führung des Senators Dr. ing. Althoff, welche in Warschau Verhandlungen über die Beseitigung der polnischen, gegen Danzig gerichteten Wirtschaftsschwernisse geführt hat, ist aus Warschau zurückgekehrt, ohne daß es möglich gewesen ist, eine Verständigung mit der Republik Polen zu erreichen. Der amtliche Bericht, der über die Verhandlungen ausgegeben wird, lautet folgendermaßen:

„Bekanntlich hat Polen im September 1931 einen Antrag an den in Danzig als Schlichter tätigen Hohen Kommissar des Völkerbundes eingereicht, mit dem unter anderem eine Einschränkung der Rechte der Danziger Zollverwaltung, eine fast völlige Beseitigung des Danziger Veredelungsverkehrs und eine Entschädigungszahlung von mehr als 54 Millionen Zloty verlangt wurde. In einem weiteren Antrage vom Februar 1932 forderte Polen die Beseitigung der Danziger Kontingentsrechte.“

Gleichzeitig mit diesen Anträgen führte Polen Kontrollen der von Danzig nach Polen gehenden Waren ein, machte die Verwendungen abhängig von Bescheinigungen der polnischen Zollinspektoren auf den Fakturen und beschlagnahmte in zahllosen Fällen bei den Abnehmern in Polen unter gleichzeitiger Einleitung von Strafverfahren. Die polnischen Behinderungen der Wareneinfuhr nach Polen zwangen Danzig zu dem Antrage, daß Polen nicht berechtigt sei, die in Danzig angemessenen oder umgearbeiteten Waren in der Einfuhr nach Polen zu beschränken. Durch Beschluß des Völkerbundes wurden dem Hohen Kommissar neutrale Sachverständige von internationaler Geltung zur Verfügung gestellt, die über die Streitfragen ihr Gutachten abgeben sollten. Nachdem die Sachverständigen nach Anhörung beider Parteien ihre Gutachten im Sommer dieses Jahres erstattet hatten, regte der Hohen Kommissar Verhandlungen auf Grund dieser Gutachten an, indem er auch selbst einen Vermittlungsvorschlag vorlegte. Die Verhandlungen fanden in Genf, in Danzig — und zwar hier unter dem Vorsitz des Hohen Kommissars — und im Laufe der letzten Woche in Warschau statt und sind nunmehr abgebrochen worden, da der von Polen eingenommene Standpunkt eine Verständigung nicht mehr erhoffen ließ. Im wesentlichen hat Polen folgende, für Danzig nicht annehmbare Forderungen gestellt:

### Die polnischen Forderungen.

1. Polen verlangt, daß die polnische Zollgesetzgebung für die Freie Stadt Danzig unbedingte bindend sein solle, auch wenn deren Bestimmungen keine wirklichen Zollbestimmungen sind. Polen zielt mit dieser Forderung darauf ab, daß die polnischen Maßnahmen auf dem Gebiete des Gesundheitswesens, der Sicherheitspolizei, der Pressepolizei und die Maßnahmen der öffentlichen Ordnung, sofern sie formal in die polnische Gesetzgebung aufgenommen sind, auf Danziger Gebiet Geltung haben sollen. So müßten beispielsweise deutsche Bücher, Zeitschriften, Zeitungen, die in Polen durch Zollverordnungen verboten werden, auch in Danzig von der Einfuhr ausgeschlossen sein.

2. Polen verlangt das Recht, einer uneingeschränkten Kontrollbefugnis der polnischen Zollinspektoren und lehnt es ab, die Formulierung der Sachverständigen, wonach sich die Kontrollen in vernünftigen Grenzen zu halten haben, anzunehmen.

3. Polen verlangt eine weitere Ausdehnung der Verpflichtung Danzigs, für die Zwecke des Zolldienstes, die polnische Sprache in Anwendung zu bringen. Damit verlangt Polen eine Abänderung des Artikels 14 des Pariser Vertrages.

4. Polen fordert die fast völlige Aufhebung des Veredelungsverkehrs und lehnt es ab, die Richtlinien, welche die erstatteten Gutachten in dieser Hinsicht angeben, gegen sich gelten zu lassen. Die polnische Forderung würde mehr als ein halbes Hundert Danziger Firmen in ihrem Lebensnerv treffen. Polen hat den Vorschlag der Sachverständigen, den Umfang des Veredelungsverkehrs durch eine neutrale Stelle bestimmen zu lassen, kategorisch abgelehnt.

5. Polen verlangt, daß alle Forderungen, die die Freie Stadt Danzig auf Grund von Vertragsverletzungen Polens erhoben hat, zurückgezogen werden. Damit soll die Freie Stadt Danzig u. a. auf die Ausgleichung der vertragswidrig von den Zolleinnahmen abgesetzten Exportprämien und auf eine Abstellung des von Polen eingeführten Zollerleichterungs-Systems verzichten, durch das die polnischen Firmen vor den Danziger Firmen bevorzugt werden. Die Beibehaltung des jetzigen Zollerleichterungs-Systems bedeutet die Zahlung von enormen Abgaben durch die Danziger Bevölkerung zu Gunsten polnischer Firmen.

6. Polen verlangt binnen kurzen Zeiträumen einen bedingungslosen Abbau der Danziger Kontingentsrechte, welche die Freie Stadt gemäß Art. 212 des Warschauer Abkommens hat. Die Annahme dieser Forderung würde bedeuten, daß die Sicherstellung des Bedarfs der Danziger Industrie, der Landwirtschaft und des Handwerks an solchen Waren, für die Polen Einfuhrverbote erläßt, in Frage gestellt sein würde. Polen lehnt es ab, eine Sicherung dafür zu gewährleisten, daß auch im Falle des Abbaus der Kontingente der erwähnte Bedarf der Freien Stadt an einfuhrverbotenen Waren gedeckt wird. Polen hat die Formulierung der Sachverständigen, daß die Bestimmung der Danziger Kontingente, das Maß ihres Abbaus und die Frage der Sicherung des Bedarfs der Freien Stadt an solchen Waren einem neutralen Sachverständigen oder Schlichter unterbreitet werden, abgelehnt.

Polen will selbst die freie Entscheidung darüber haben, ob und in welchem Maße Danzig der Bezug von Kontingentwaren bewilligt wird. Polen würde es damit vollständig in der Hand haben, durch Verweigerung von Kontingenten die Arbeit der Danziger Industrie zu droffeln und dadurch die an sich schon große Erwerbslosigkeit im Freistaat Danzig beliebig zu vermehren.

7. Polen war nicht bereit, eine vertragliche Verpflichtung dahin einzugehen, daß die Kontrollen nach Kontingentwaren und Waren des Veredelungsverkehrs nach Abschluß dieses Abkommens unterbleiben würden. Die Aufhebung dieser Kontrollen und der damit in Verbindung stehenden Beschlagnahmen und Strafverfahren ist eine Vorbedingung für den freien Warenverkehr Danzigs nach Polen.

Hierzu bemerkt die Danziger Delegation noch weiter:

„Die vorstehenden Forderungen Polens, über die ein Entgegenkommen Polens bei den eben abgeschlossenen Verhandlungen nicht zu erreichen war,

lassen das Ziel erkennen,

welches Polen gegenüber der Freien Stadt Danzig verfolgt. Danzig soll die Verwaltung der Zölle auf dem Gebiete der Freien Stadt entgegen dem Artikel 14 des Pariser Vertrages völlig der Kompetenz Polens übertragen. Auch auf dem Gebiete des öffentlichen Rechts, wie z. B. hinsichtlich der Pressezensur, sollen die von Polen getroffenen Maßnahmen, wenn sie in der Form von Zollverordnungen ergehen, ipso jure auf dem Gebiete der Freien Stadt Geltung haben. Wirtschaftlich soll die Freie Stadt auf alle Sonderrechte verzichten und sich völlig in den Staatskörper der Republik Polen, ohne Rücksicht auf seine besondere Aufgaben und seine besondere Wirtschaftsstruktur eingliedern. Die Erfüllung dieser Forderungen würde mit Gewißheit bedeuten, daß auch die politische Selbstständigkeit ihrem Ende entgegengehen würde. Demgegenüber hat die Delegation entsprechend den Instruktionen der Regierung daran festgehalten, daß die öffentlichen und wirtschaftlichen Rechte der Freien Stadt auf Grund der geschlossenen Verträge unangetastet bleiben müssen. Die Delegation hat sich darauf berufen, daß die geschlossenen Verträge, soweit sie überhaupt abänderlich sind, nur mit Zustimmung beider Teile geändert werden dürfen. Gegenüber dem Vorgehen Polens müßte die von Polen geforderte völlige Eingliederung und die Forderung auf Beseitigung der vertraglichen Rechte der Danziger Zollverwaltung zurückgewiesen werden. Die Delegation war sich bewußt, daß eine Erfüllung des vertragswidrigen Verlangens Polens die Aufhebung der Kultur und der politischen Selbstständigkeit der Freien Stadt, welche einen Teil der Bestimmungen des Vertrages von Versailles darstellen, zur Folge haben würde.“

Sache der Völkerbundinstanzen wird es nunmehr sein, zur Wahrung der gefährdeten Rechte Danzigs die erforderlichen Entscheidungen schleunigst zu treffen und ihre Durchführung sicherzustellen.“

Die Entscheidungen des vorläufigen Hohen Kommissars Helmar Rosting sind bereits in diesen Tagen, noch vor dem Zusammentritt des Völkerbundes, zu erwarten.

## Polnische Stimmen und Lehren zum Abbruch der polnisch-Danziger Verhandlungen

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Die Nachricht vom dem Abbruch der Verhandlungen, welche die Danziger Delegation mit der Polnischen Regierung in Warschau bis zum 16. d. Mts. geführt hatte, hat auf diejenigen politischen Kreise, die sich eine selbständige Meinung über das polnisch-Danziger Problem zu bilden imstande sind, einen depressierenden Eindruck gemacht. Auch in der breiteren Öffentlichkeit dürfte diese Nachricht keine frohen Gefühle auslösen. Aber die breite Öffentlichkeit kann über das Meritorische der Verhandlungen kein sicheres Urteil haben und ist darauf angewiesen, die offiziellen Kommentare zu lesen und es dabei bewenden zu lassen.

So teilt die inspirierte Agentur „Pres“ mit, daß „der unmittelbare Anlaß zum Abbruche der Verhandlungen der grundsätzliche Meinungsunterschied gewesen sei, der bezüglich der Gewährung von speziellen Zufuhrkontingenten an Danzig — zwischen der Danziger Delegation und der Polnischen Regierung bestand. In Genf — heißt es weiter in der inspirierten Mitteilung — hätte sich Herr Ziehm mit der polnischen Delegation darüber geeinigt, daß Polen und Danzig auf die allmähliche Abschaffung der Kontingente und die Ersetzung derselben durch allgemeine Zollvorschriften hinwirken werden. Indessen habe die Danziger Delegation nicht nur die Beibehaltung und die Vergrößerung der Kontingente für das Zollgebiet der Freien Stadt Danzig, sondern auch die Garantie für Danzig verlangt, daß Danzig auch in Zukunft solche Kontingente im Bedarfsfalle gewährt werden würden. Diese Forderung machte einen Strich durch die Grundzüge des in Genf erzielten Einverständnisses und zerstörte die Möglichkeit eines Einverständnisses. (Vermutlich besteht gar kein Unterschied zwischen der Meinung des Senatspräsidenten und seiner Delegation. D. R.)“

„Dabei — meldet die Agentur „Pres“ — laufen aus Danzig Nachrichten ein, laut welchen der Hohen Völkerbundkommissar Rosting sich bemühe, daß die abgebrochenen Verhandlungen, diesmal auf dem Gebiete Danzigs, wieder aufgenommen werden. Es ist aber zweifelhaft, ob in Anbetracht der in Warschau formulierten Danziger Forderungen die Verlegung der Verhandlungen nach dem Danziger Terrain vom polnischen Gesichtspunkte aus zweckmäßig wäre. Für den Fall, daß die Wiederaufnahme der Verhandlungen nicht erfolgen sollte, gelangen alle strittigen Fragen bezüglich der Kontingente, der Zölle usw. zur Begutachtung vor den Hohen Völkerbund.“

Siehe, das ist der Trost, so wir auf jenes Leben haben, daß Gott selbst soll unser und alles in uns sein. Denn nimm dir vor alles, was du gern hättest, so wirst du nichts Besseres noch Lieberes finden zu wünschen, denn Gott selbst zu haben, welcher ist das Leben und ein unaussprechlicher Abgrund alles Guten und ewiger Freude. Luther.

kommissar in Danzig. Wenn eine der interessierten Parteien das Gutachten des Kommissars ablehnt, dann wird die Entscheidung des Völkerbundes anrufen.“

Das von der halbamtlichen Agentur „Istra“ veröffentlichte Communiqué über den Abbruch der Verhandlungen weist einen verschärften polemischen Charakter auf. Es heißt darin, daß „die Danziger Vorrechte (bezüglich des Veredelungsverkehrs und der Kontingente), welche zeitweilig (?) im sogenannten Warschauer Abkommen vom 24. Oktober 1921 zuerkannt wurden“, „jezt ein ernstliches Hindernis in der Entwicklung des freien Warenverkehrs innerhalb des polnischen Zollterritoriums bilden, was auf den Danziger Handel eine nachteilige Wirkung hat“ (?).

„Seit dem Beginn der Verhandlungen — heißt es weiter — zeigte es sich aber, daß sich die Danziger Delegation in ihren Projekten von den Genfer Gesprächen weit entfernt (?). Im Zusammenhang damit wurden die Verhandlungen für einen Tag unterbrochen, während dessen die Danziger Delegation sich nach der Freien Stadt begab, um neue Instruktionen zu erhalten. Nach der Rückkehr der Delegation sollten die Verhandlungen auf der Grundlage minimaler Forderungen neuerdings auf beiden Seiten beginnen.“

„Entgegen der Erwartung hat sich nach der Rückkehr der Delegation aus Danzig die Situation nicht geändert. Im Gegenteil: die Danziger Delegation hat durch Vorbringung immer derselben weitgehenden Forderungen die vom Präsidenten Dr. Ziehm in Genf abgegebenen Erklärungen desavouiert (?) und den Abbruch der Verhandlungen herbeigeführt.“

Das Communiqué schließt mit einem typischen Ausfall, durch den sich die übliche Banne wegen mangelnder Unterwürfigkeit seitens Danzigs Luft macht. Wir wollen diese halbamtliche Predigt unseren Lesern nicht vorenthalten. Vielleicht werden sie aus ihr etwas lernen.

„Die letzten Verhandlungen — so lautet die Belehrung — haben erwiesen, daß die amtlichen Danziger Faktoren die wirtschaftlichen Bedürfnisse ihrer eigenen Bevölkerung nicht verstehen. (!) Diese anti-wirtschaftliche Einstellung Danzigs ist unzweifelhaft ein Ergebnis der hundertjährigen Politik der preußischen Behörden, welche seinerzeit aus Danzig eine Kavallerie-Garnisonsstadt gemacht und einen Handels- und Hafencharakter gestiftet hatten in der Bestätigung, daß die kulturelle Entwicklung des Danziger Hafens ihn nötigen werde, sich nach dem polnischen Hinterlande umzusehen und ihn wirtschaftlich und politisch mit den von der polnischen Bevölkerung bewohnten Gebieten zusammenzuschließen werde!“

Über die Unrichtigkeit dieser nativen Behauptung braucht man natürlich keine Worte zu verlieren. Was aber den in den angeführten Zeilen enthaltenen bekannten Vorwurf und den Appell an den geschäftlichen Sinn betrifft, so ist zu fragen: Wenn das Wirtschaftliche ausschlaggebend sein soll, wie ist es zu erklären, daß z. B. Polen seine politische Souveränität und seine nationalen Unabhängigkeitsideale allen erdenklichen wirtschaftlichen Vorteilen der Zugehörigkeit zu einem größeren Länderkomplexe vorgezogen hat? Warum soll dasselbe Ideal für Polen gut, dagegen für Danzig nur eine schlechte Gewohnheit sein, die ihm durch eine hundertjährige Politik einer „bösen“ Behörde künstlich beigebracht wurde? Warum? Warum? . . . .

### Noch eine Polemik mit der Danziger Delegation.

Der Warschauer „Dobry Wieczór“, die Abendausgabe des „Głos Poranny“, polemisiert mit einem Communiqué, welches der Danziger Senator Althoff, Oberst Briesewitz und Direktor Szczuka den ausländischen Korrespondenten in Warschau zugehen ließen und in welchem die genannten Mitglieder der Danziger Delegation ihren Standpunkt darlegen. Das Sanierungsblatt meint, das Communiqué enthalte grobe Unrichtigkeiten, wie die, daß Polen bestrebt gewesen sei, die im Zollgesetz für das Danziger Gebiet enthaltenen sanitären und veterinär-Vorschriften zu erweitern und führt dann aus:

„Auf polnischer Seite bildete die Angelegenheit niemals eine grundsätzliche Bedingung. Die Danziger Delegierten verlangten die Erweiterung der Privilegien im Veredelungsverkehr auf den Verarbeitungsverkehr, was mit der Intention und den wirtschaftlichen Grundätzen des Warschauer Abkommens im völligen Widerspruch ist.“

„Polen muß auf dem Standpunkt stehen, daß die Kontingente einen Übergangscharakter haben. Polen ist bereit, Danzig auf dem Gebiete der Kontingente in gleicher Weise wie das Zollgebiet Polens (!) zu behandeln. Das genügt doch.“

(Es genügt den Danzigern eben nicht. Es genügt nicht einmal der Bevölkerung in Westpolen! D. R.)

„Die Danziger Delegation behauptet in ihrem Communiqué, daß Danzig durch die Akzeptierung der Forderungen Polens seine politische und wirtschaftliche Unabhängigkeit einbüßen würde. Das ist aber eine dicke Übertreibung.“

Dann kommt die alte falsche Melodie: „Die Abreise der Danziger Delegation macht den Eindruck einer von fremder Hand geführten Regie. Jemand hat am Schnürchen gezogen, und die gehorsamen Delegierten verließen Warschau. Wann wird endlich die Ernüchterung und das Einsehen des eigenen Interesses durch die Freie Stadt Danzig erfolgen?“

Mit anderen Worten: Wann wird Danzig einsehen lernen, daß ein Fingerring mehr wert ist, als die Erstgeburt? Wann? Wann? . . .



# Das neue Vereins- und Versammlungsrecht.

## Das gesamte Vereinsleben unter der Kontrolle der Verwaltungsbehörden.

(Fortsetzung und Schluß.)

### Art. 26.

Wenn 1. die Zahl der Vereinsmitglieder unter zehn sinkt oder 2. der Verein nicht den satzungsmäßig vorgesehenen Vorstand besitzt und keine Bedingungen zu seiner Einsetzung hat, bzw. ihn im Laufe von mindestens einem Jahre nicht einsetzt, oder wenn 3. dieses Organ mindestens im Laufe von drei satzungsmäßig vorgesehenen Abschnitten seiner Amtszeit nicht erneuert wurde, oder an 4., wenn andere Umstände eintreten, die davon zeugen, daß der Verein faktisch zu bestehen aufgehört hat, oder daß seine Existenz gegenstandslos geworden ist, stellt die Behörde, welche die Eintragung vorzunehmen hat, aus eigener Initiative auf Antrag des auf Grund des Art. 30 bestimmten Kurators, oder auf irgend einen anderen Antrag diese Umstände fest und ordnet die Liquidierung des Vereins an.

### Art. 27.

Das Vermögen des durch die Behörde, bzw. durch denjenigen, dem die Behörde die Liquidierung auf Grund des Art. 26 übertragen hat, aufgelösten Vereins wird für den in dem Statut vorgesehenen Zweck verwendet. Mangels entsprechender Bestimmungen verfügt die Behörde, welche die Eintragung vorzunehmen hat, über die Bestimmung des Vermögens, unter Berücksichtigung der Ziele des Vereins.

### Art. 28.

Änderungen des Vereinsstatuts sind auf demselben Wege vorzunehmen wie dies für die Entstehung des Vereins vorgeschrieben ist. Betreffen diese Änderungen Angaben, die im Register enthalten sind, so sind sie in das Register aufzunehmen und auf dem in Art. 21 vorgesehenen Wege bekannt zu geben.

### Art. 29.

Der Verein muß einen Vorstand haben, der ihn nach außen sowohl gegenüber den Behörden als auch gegenüber dritten Personen vertritt.

### Art. 30.

Ist ein zu Rechtshandlungen fähiger Vorstand nicht vorhanden, so bestellt die Behörde, welche die Eintragung vorzunehmen hat, aus eigener Initiative, oder auf Verlangen einer interessierten Person einen Kurator, der den Vorstand für die Zeit vertritt, die zur Beseitigung dieses Mangels oder zur Entscheidung über die Liquidierung notwendig ist. Ein auf Grund des Art. 26 oder des Art. 30 eingesetzter Kurator kann durch die Behörde jederzeit abberufen werden, wobei im Bedarfsfalle an seiner Stelle eine andere Person bestellt wird.

### Art. 31.

Pflicht des Vorstandes ist die Einberufung einer Generalversammlung in den in den Satzungen vorgesehenen Fällen und mangels entsprechender Bestimmungen mindestens einmal im Jahre. Die Generalversammlung bildet die oberste Behörde des Vereins, die berechtigt ist, über alle zum Tätigkeitsbereich des Vereins gehörenden Fragen zu entscheiden, sofern das Statut nicht andere Organe dazu ermächtigt hat. Die Generalversammlung setzt sich aus Mitgliedern zusammen, die den statutenmäßig vorgesehenen Bedingungen entsprechen und mangels entsprechenden Bestimmungen im Statut aus allen Mitgliedern, die auf Grund des Gesetzes des Stimmrechtes nicht verlustig gegangen sind.

### Art. 32.

Der Vorstand ist verpflichtet, die Generalversammlung einzuberufen, wenn dies in den Satzungen festgelegte Mitgliederzahl fordert, oder — falls eine entsprechende Bestimmung nicht vorgesehen ist —, wenn dies unter Angabe von Gründen von mindestens einem zehnten Teil der Gesamtzahl der stimmberechtigten Vereinsmitglieder verlangt wird. Wird diesem Verlangen nicht Genüge getan, so kann die Behörde, welche die Eintragung vorzunehmen hat, die Mitglieder, die mit dieser Forderung hervorgetreten sind, ermächtigen, die Generalversammlung einzuberufen und den Vorsitzenden der Versammlung zu bestimmen. Auf diese Ermächtigung hat man sich bei der Einberufung der Versammlung zu berufen.

### Art. 33.

Der Eintragung in das Register unterliegen noch außer den in den vorigen Artikeln vorgesehenen Vorschriften:

- a) Die Konkurseröffnung;
- b) Eröffnung der Liquidierung, Vor- und Zuname der Liquidatoren, Änderungen in ihrer Zusammensetzung, die Beendigung der Liquidierung, Streichung des liquidierten Vereins aus dem Register.

### Art. 34.

Der Vorstand ist verpflichtet, der Behörde, welche die Eintragung vorzunehmen hat, außer den Angaben, von denen in den vorigen Artikeln die Rede ist, Mitteilung zu machen: von den Beschränkungen der Vollmachten des Vorstandes, von der Auflösung des Vereins auf Grund eines eigenen Beschlusses, oder infolge des Ablaufs des Termins, für den er gegründet wurde, oder der Erreichung des Vereinsziels, von der Eröffnung der Liquidierung, sowie der Vor- und Zuname der Liquidatoren, sofern der Verein die Liquidierung beschlossen hat.

### Art. 35.

Die Anmeldung von Änderungen in der Zusammensetzung der Liquidatoren, der Beendigung der Liquidierung und des Antrages auf Streichung des Vereins aus dem Register ist Pflicht der Liquidatoren. Die Eintragung der Eröffnung des Konkurses, sowie der von der Behörde angeordneten Eröffnung der Liquidierung, sowie der Vor- und Zuname des Kurators, oder der Liquidatoren erfolgt von Amts wegen.

### Art. 36.

Die Vereinsregister sind öffentlich und für dritte Personen zugänglich. Jedem steht das Recht zu, beglaubigte Abschriften und Auszüge aus diesen Registern zu erhalten.

### Art. 37.

Im Falle der Auflösung des Vereins auf Grund des eigenen Beschlusses oder des Ablaufs des Termins, für den er gegründet wurde, oder der Erreichung des Vereinsziels beschließt, sofern in den Satzungen Bestimmungen über die Verwendung des Vereinsvermögens, bzw. über die Art der Liquidierung des Vermögens fehlen, die letzte Generalversammlung über die Verwendung dieses Vermögens. Mangels eines solchen Beschlusses findet Art. 27 analoge Anwendung.

### Art. 38.

Liquidatoren eines Vereins sind in dem Fall, wie ihn Art. 37 vorsieht, die Mitglieder des letzten Vorstandes, sofern das Vereinsstatut oder mangels einer diesbezüglichen Bestimmung im Statut — ein Beschluß der letzten Generalversammlung keine andere Regelung vorsieht.

In anderen Fällen der Liquidierung wird die registrierende Behörde die Liquidatoren ernennen. Diese Behörde ist auch befugt, die Liquidatoren abzurufen, oder auf ihren Antrag hin von diesem Amte zu entheben, wobei dann an ihrer Stelle andere Personen ernannt werden.

### Art. 39.

Die Liquidatoren sind nicht befugt, Verträge zu schließen und Rechtshandlungen vorzunehmen, die sich nicht aus den Notwendigkeiten der Liquidation ergeben. Die Liquidatoren sind verpflichtet, die Durchführung der Liquidation in raschster Zeit zu betreiben, wobei sie darauf zu achten haben, daß die Liquidationsmasse möglichst nicht geschmälert wird. Falls die Liquidation nicht im Laufe eines Jahres seit ihrer Beschließung beendet wird, haben die Liquidatoren die Aufgabe, die Ursachen hierfür der registrierenden Behörde anzugeben, die sie entweder als stichhaltig anerkennen und daher die Frist entsprechend verlängern oder, um die Liquidation zu beenden, im Sinne von Art. 38 Abs. 2 verfahren kann.

### Art. 40.

Das Recht, Zweigstellen zu errichten, steht nur denjenigen Vereinen zu, in deren Statuten ein solches Recht und die Richtlinien zur Gründung von derartigen Zweigstellen vorgesehen sind.

### Art. 41.

Die Leitung der Zweigstelle, die im Einklang mit den Bestimmungen des Vereinsstatuts errichtet wird, hat die Pflicht, der allgemeinen Kreisverwaltungsbehörde des Ortes, der der Sitz der Zweigstelle ist, hierüber Mitteilung zu machen, wobei dieser Mitteilung folgende Anlagen hinzuzufügen sind:

1. ein Exemplar des Vereinsstatuts;
2. eine Bescheinigung der Zentrale des Vereins über die Zustimmung zur Gründung der Zweigstelle;
3. eine namentliche Liste der Leitung der Zweigstelle mit den Anschriften; und
4. die Anschrift des Lokals, das als Heim für die Zweigstelle dienen soll.

Die Behörde kann sich gegen die Errichtung einer Zweigstelle im Sinne der in den Art. 13 Abs. 1 und 14 genannten Bedingungen und Grundätze aussprechen.

Die Leitung der Zweigstelle ist auch verpflichtet, den jedesmaligen Wechsel in der Zusammensetzung der Leitung der Zweigstelle, eine Änderung der Anschrift, sowie des Statuts innerhalb von 2 Wochen der Behörde mitzuteilen, wobei diese Frist von dem Augenblick zu rechnen ist, in dem der Wechsel eingetreten ist, bzw. der Leitung der Zweigstelle zur Kenntnis gekommen ist. Die in den Art. 15 und 16 niedergelegten Bestimmungen finden entsprechende Anwendung auf die Zweigstellen.

### Art. 42.

Verbände von Vereinen oder anderen Rechtspersonen können bei analoger Anwendung der Vorschriften von Teil III dieser Verordnung gegründet werden, mit dem Unterschiede, daß zur Gründung eines Verbandes die Teilnahme von 3 Vereinen bzw. Rechtspersonen genügt.

### Art. 43.

Bezüglich der Vereine, die ruhender der öffentlichen Wohltätigkeit sind, oder Unterstützungen von Behörden oder öffentlichen Institutionen beziehen, haben, ungeachtet der Ziele der betreffenden Vereine, folgende Bestimmungen Anwendung:

a) die unmittelbare Aufsichtsbehörde ist über den Termin, den Ort und den Gegenstand jeder Generalversammlung in Kenntnis zu setzen; diese Bestimmung betrifft auch Sitzungen des Vereinsvorstandes, falls im Rahmen dieser Sitzungen Fragen besprochen werden sollen, die mit der Verwendung der auf die eingangs geschilderte Art erhaltenen Geldmittel in Verbindung stehen;

b) die Behörde kann zu den Sitzungen dieser Vereine einen Vertreter entsenden, der das Recht hat, das Wort zu ergreifen, Informationen von dem Vorstande anzufordern, sowie auch von der Revisionskommission und anderen Organen des Vereins. Der Vertreter der Behörde hat ferner das Recht, Bemerkungen über die Wirtschaft des Vereins zu machen, sowie auch über die Zweckmäßigkeit der gemachten Ausgaben, über die Notwendigkeit von Reformen usw. Ein Vertreter der Behörde kann sowohl ein Beamter der staatlichen Behörde wie auch jeder interessierten Kommunalbehörde, oder auch einer öffentlichen Institution sein;

c) falls sich die Verstöße in der Wirtschaftsführung des Vereins wiederholen, kann die registrierende Behörde den Verein der Rechte für verlustig erklären, von öffentlicher Opferwilligkeit und von Unterstützungen Gebrauch zu machen.

### Art. 44.

Die behördliche Aufsicht über die Vereine, die der vorliegende Teil vorsieht, berührt nicht die Ermächtigung der Behörden, die sich aus der Verordnung des Staatspräsidenten vom 22. April 1927 über die Kontrolle und die Aufsicht über die Tätigkeit der Fürsorgeinstitution ergibt.

### Art. 45.

Nähere Vorschriften über die Art und Weise der Führung des Registers, der Einreichung von Anträgen, der Form der Anzeigen, der Einsichtnahme in das Register, des Verfahrens in den Fragen der Registrierung sowie über die Registrierungsgebühren, ferner über die Gebühren für Abschriften und Auszüge aus dem Register wird der Innenminister erlassen.

## Teil IV.

### Vereine von höherer Gemeinnützigkeit.

### Art. 46.

Vereine, deren Tätigkeit für das staatliche oder soziale Interesse der Republik von besonderem Nutzen ist, können als Vereine von höherer Gemeinnützigkeit (Stowarzyszenia wyższej użyteczności) anerkannt werden.

### Art. 47.

Diese Anerkennung erfolgt auf dem Wege einer Verordnung des Ministerrats auf Antrag des Innenministers im Einverständnis mit den interessierten Ministern.

Die Anerkennung wird von der Verleihung eines entsprechenden Statuts begleitet, das im einzelnen das Rechtsdasein des Vereins regelt.

Wenn der Verein vorher in anderer Weise registriert war, ist er aus dem bisherigen Register zu streichen.

Die Statutenänderungen finden auf dieselbe Weise statt wie die Verleihung eines Statuts.

### Art. 48.

Ein Verein von höherer Gemeinnützigkeit ist eine Rechtsperson.

Der Verein kann Stiftungen und Schenkungen annehmen, sowie bewegliches und unbewegliches Eigentum ohne Einschränkungen erwerben und ohne die Notwendigkeit, die Genehmigungen hierzu zu erlangen, wie sie in den besonderen Vorschriften über die Regelung der Frage der Stiftungen

und Schenkungen, sowie über die Erwerbung von Vermögen durch physische und Rechtspersonen vorgegeben sind.

### Art. 49.

Der Innenminister und der Finanzminister sind ermächtigt, Vereinen höherer Gemeinnützigkeit besondere Erleichterungen bezüglich staatlicher und kommunaler Steuern und Gebühren zu gewähren, oder sie von solchen überhaupt zu befreien.

### Art. 50.

Die in Art. 2 vorgesehenen Einschränkungen bezüglich der Teilnahme minderjähriger Personen in den Vereinen betreffen nicht Vereine von höherer Gemeinnützigkeit, sofern die Statuten die Teilnahme dieser Personen auf eine andere Weise regeln.

Die Schulpflicht kann in Vereinen von höherer Gemeinnützigkeit lediglich in Abteilungen mitarbeiten, die für sie im Bereich der Schule gebildet werden und unter der Aufsicht der Schulbehörden stehen.

### Art. 51.

Die Anerkennung (der Bezeichnung „Verein von höherer Gemeinnützigkeit“ (D. Red.) kann die Verleihung des Vorrechts einer ausschließlichen Tätigkeit auf einem bestimmten Gebiet auf dem Territorium des gesamten Staates oder auf einem kleineren Territorium zur Folge haben, was den Ausschluß jeglicher anderen Vereine von diesem Tätigkeits- und territorialen Arbeitsgebiet nach sich zieht, ohne Rücksicht auf deren bisherige Ermächtigungen und den Wortlaut ihrer Statuten.

### Art. 52.

Die Aufsicht über die Vereine höherer Gemeinnützigkeit übt der Innenminister im Einverständnis mit den interessierten Ministern aus.

### Art. 53.

Zur Führung der Aufsicht bestimmt die Aufsichtsbehörde für jeden Verein einen besonderen Delegierten, der zur ständigen Kontrolle des Vereins nach Anweisungen ermächtigt ist, die dem Delegierten von der Aufsichtsbehörde gegeben werden.

### Art. 54.

Wenn festgestellt wird, daß ein Verein von höherer Gemeinnützigkeit seine Aufgaben nicht oder nicht entsprechend erfüllt, kann die Aufsichtsbehörde die den Verein verwaltenden Behörden suspendieren und eine Zwangsverwaltung für die Zeit einsehen, die zur Einberufung einer Generalversammlung der Mitglieder zwecks Durchführung von Neuwahlen der verwaltenden Behörden erforderlich ist.

### Art. 55.

In besonderen Fällen, die im Statut vorgesehen sind, wie auch in Fällen, in denen das Interesse des Staates es verlangt — sofern das durch Beschluß des Ministerrats festgestellt wird — werden Vereine höherer Gemeinnützigkeit den Staatsbehörden untergeordnet, die in ihren Statuten vorgesehen sind.

### Art. 56.

Falls ein Verein höherer Gemeinnützigkeit seine Daseinsberechtigung verliert, wird der Ministerrat auf Antrag des Innenministers (in Verbindung mit den anderen interessierten Ministern) seine Auflösung beschließen.

In einem solchen Falle wird der Innenminister den (die) Liquidator(en) des Vereins ernennen.

Wenn das Vereinsstatut für den Fall der Auflösung keine Bestimmungen über die Verwendung des Vereinsvermögens enthält, wird der Ministerrat hierüber entscheiden.

## Teil V.

### Strafbestimmungen.

### Art. 57.

Die Umgehung der Anordnungen der Aufsichtsbehörde, die auf Grund des Art. 11, Abs. 2, 15 und 24 erlassen werden, sowie eine Übertretung der Bestimmungen der Art. 12, 13, 23, Abs. 1, der Art. 41, 43, Punkt a) und des Art. 59, Abs. 2 wird auf dem Verwaltungswege mit einer Geldstrafe bis zu 500 Zloty geahndet.

## Teil VI.

### Übergangs- und Schlußbestimmungen.

### Art. 58.

Auf die im Augenblick des Inkrafttretens dieses Gesetzes bestehenden Vereine finden die Bestimmungen dieser Verordnung Anwendung. Der Innenminister wird im Einvernehmen mit den interessierten Ministern auf dem Wege von Verordnungen die Art der Anpassung dieser Vereine an die Erfordernisse dieses Gesetzes, sowie die Art der Erledigung von Fragen, die im Augenblick des Inkrafttretens des Gesetzes schweben, näher festlegen. Körperschaften, die im Augenblick des Inkrafttretens dieses Gesetzes bestehen, sind, sofern sie eine kulturelle Tätigkeit ausüben, verpflichtet, im Laufe von drei Monaten der Kreisbehörde der allgemeinen Verwaltung die Angaben zu machen, die im Art. 12 vorgesehen sind.

### Art. 59.

Die auf Grund der Verordnung vom 8. Februar 1919 über die vorläufigen Bestimmungen betr. die Arbeiter-Vereinsverbände bestehenden Berufsverbände, denen die in der Verordnung vorgesehenen Behörden gestattet haben, die statutenmäßige Tätigkeit auf dem Gebiete des ganzen Staates auszuüben, haben das Recht der freien Eröffnung ihrer Zweigstellen über das Gebiet hinaus, auf dem diese Verordnung verpflichtet, und zwar lediglich unter Wahrung der Bestimmungen des Abs. 2 dieses Artikels, wobei sie bei der Eröffnung ihrer Zweigstellen von der Verpflichtung befreit sind, sich den Art. 2, 12 — 14, 19 — 26, 28, 29, 31 — 42, 45 — 56 dieses Gesetzes anzupassen.

Die Zentralvorstände der im Abs. 1 erwähnten Berufsverbände eröffnen ihre Zweigstellen auf dem Gebiet, auf dem die Verordnung vom 8. Februar 1919 über die vorläufigen Bestimmungen betr. die Arbeiter-Vereinsverbände nicht verpflichtet, in der Weise, daß sie von der Eröffnung einer Zweigstelle im Laufe von drei Tagen dem zuständigen Arbeitsinspektor, sowie der Kreisbehörde der allgemeinen Verwaltung, die für die Ortshaft zuständig ist, in der die Zweigstelle eröffnet wurde, unter gleichzeitiger Vorlegung des Statuts des Zentralverbandes, sowie unter Angabe des Sitzes der Zweigstelle und ihrer jeweiligen Leitung Mitteilung machen.

Die auf Grund der Bestimmung des Abs. 2 eingetragenen Filialen unterliegen bezüglich ihrer Tätigkeit allen übrigen Bestimmungen dieses Gesetzes, die nicht im Abs. 1 erwähnt sind.

### Art. 60.

Der durch Verordnung des Präsidenten der Republik vom 1. September 1927 (Dz. Urz. Nr. 79, Poi. 688) gebildete Verein „Polski Czerwony Krzyż (Polnisches Rotes Kreuz“ (D. Red.) ist als ein Verein der höheren Wohlfahrt im Sinne dieses Gesetzes anzusehen und unterliegt weiterhin seinen entsprechenden Bestimmungen.

### Art. 61.

Unter der Kreisbehörde der allgemeinen Verwaltung im Sinne dieses Gesetzes ist in Stadtkreisen der Burgstarost und auf dem Gebiet der Schlesi-



**Rohhäute — Felle**  
Marder, Iltis, Fuchs, Otter,  
:: Hasen, Kanin, Rottbaare ::  
tauft  
**Fell-Handlung P. Voigt**  
Bydgoszcz, Bernardska 1.  
Telefon 1558 u. 1441. 8751

12.10—13.20: Schallplatten. 16.30: Schallplatten. 17.00: Sinfonie-  
Konzert. Philharm. Orch. Dir.: Wolfsthal. 18.00: Leichte Musik  
20.00: Populäres Konzert. Funk-Orch. Dir. Gyzimiski. 21.05  
Konzert-Vorlesung. 22.15: Leichte Musik und Tanzmusik. 23.00  
bis 23.30: Tanzmusik.



# Wirtschaftliche Rundschau.

Die Wirtschaft der Woche.

## Auch Polen greift zur Tat.

Anfurbelungsaktionen auf der ganzen Front. — Der alte Gegensatz zwischen Industrie- und Agrarinteressen.

Nachdem man mit Ungeduld und steigender Nervosität vergeblich aus dem Munde der Regierung gelegentlich der letzten Parlamentstagung die Verflückung eines Wirtschaftsprogramms erwartet hatte, das die künftigen Linien der wirtschaftspolitischen Führung zu skizzieren hätte, werden in der letzten Zeit fast gleichzeitig von mehreren Seiten Anstrengungen für eine Stärkung der Wirtschaft gemacht. Die Spitzenorganisation der polnischen Industrie, die Vertreter der Landwirtschaft und die Repräsentanten von Handel und Gewerbe sind — jeder Wirtschaftszweig für sich — zusammengetreten, um in Aussprachen die Wünsche und Beschwerden ihrer Mitglieder kennenzulernen und dabei Material zu sammeln für die Aufstellung eines wirtschaftlichen Anfurbelungsprogramms, das den Widerspruch in der bisherigen Wirtschaftsführung durch die Regierung und den handelspolitischen Entscheidungen zu Leibe rufen soll. Insofern hat die bisherige Programlosigkeit der Regierung im Kampfe mit der Krise gegeben, welche in Wirtschaftskreisen einen begreiflichen Entrüstungssturm ausgelöst hat.

Den Reigen mit der Aufstellung eines Anfurbelungsprogramms eröffnete der „Zentralverband der polnischen Industrie“ „Związek przemysłowy“, der dieser Tage zu einer Sitzung zusammengetreten ist, in welcher sein Vorsitzender Wierzbicki eine Reihe von Vorschlägen zur Belebung der Wirtschaftskrise erbat, die gewissermaßen als das Wirtschaftsprogramm der Großindustrie anzusprechen sind. Seine Richtlinien stellen sich in einigen Punkten als eine gefällige Nachahmung des großen Arbeitsbeschaffungsplanes der Deutschen Regierung dar. Indem es ihm in erster Linie darauf ankommt, die Wirtschaft Polens durch die „Liquidation der Vergangenheit“ anzufurbeln, schlägt der „Związek“ vor: die Streichung aller Verzugszinsen und Strafen aus dem Titel von Steuer rückständen sowie eine 10prozentige Bonifizierung für diejenigen Steuerzahler, die ihre laufenden Steuerverpflichtungen zu 100 Prozent erfüllen, wobei die Bonifizierung 10 Prozent auf die Rückstände gutgebracht werden, die Entschädigung der Landwirtschaft und Industrie im Wege einer dreifachen Stillhaltung der Amortisation der Hypothekenschulden, einer zeitweisen Verabschiebung der Steuern und eingefrorenen kurzfristigen Kreditzinsen und Zerschlagung dieser Verpflichtungen auf einen längeren Zeitraum und endlich eine Verminderung der Soziallasten und Gewährung von Zahlungsvereinfachungen für Rückstände aus diesem Titel. Von solchen Maßnahmen verspricht sich der „Związek“ eine wirkungsvolle Bekämpfung der Krise und hofft so die Disproportion der einzelnen Sektoren der Wirtschaft zu beseitigen oder wenigstens zu mildern. Indem augenscheinlich versucht wird, die Gleichberechtigung agrarischer und industrieller Interessen zu betonen, wird der Schutz der einheimischen Produktion durch entsprechende Zolltarifbestimmung und handelspolitische Maßnahmen (Zölle und Einfuhrkontingente) befürwortet, wobei betont wird, daß das Endziel jeder richtigen und gesunden Wirtschaftsführung eine möglichst gute und reichliche Versorgung des Landes mit allen notwendigen Gütern sein müsse. Auf der Linie dieses Programms bewegt sich die Forderung einer Änderung des Verfahrens bei den Gerichtsausschüssen, nach Verabschiedung der Eisenbahntarife und nach anderen Maßnahmen, die geeignete Mittel zur Verbilligung der Produktion darstellen sollten. In währungspolitischen und budgetärer Hinsicht wird zum Festhalten an der Währungsstabilität und am Haushaltsgleichgewicht aufgerufen.

Das Wirtschaftsprogramm der Landwirtschaft, dessen Umrisse aus den gelegentlich der letzten abgehaltene Landwirtschaftswoche stattgefundenen Kongressen deutlich hervortreten, ist in der Hauptsache auf eine Entschärfung der Agrarwirtschaft eingestellt. Die Landwirtschaft verlangt eine Generalabschreibung ihrer Steuer rückstände, die inklusive Zinsen und Verzugsstrafen mit rund 600 Mill. Zloty berechnet werden, sie fordert ferner eine Konversion ihrer kurzfristigen Verschuldung, neue Bankkredite und endlich eine Senkung der Preise für die industriellen Erzeugnisse auf das gleiche Niveau, auf das in den letzten drei Jahren die Preise der Agrarprodukte gesunken sind, eine seit langem ventilierter Forderung, die bisher noch immer an dem Widerstand der kartellgebundenen Industrie scheiterte, die bisher alle Preisfestsetzungsverfuche der Regierung mit Erfolg durchkreuzt hat. Alle anderen Wünsche der Landwirtschaft, wie etwa die Herabsetzung der Sätze für die Abgaben an die Sozialkassen, die Senkung der Tarife und des Zinsfußes werden sich im großen und ganzen mit dem Anfurbelungsprogramm des „Związek“ decken.

So sehr auch die Aktivität der Industrie und Landwirtschaft begrüßt werden muß, die durch die Ausarbeitung von Vorschlägen zur Krisenbekämpfung die Voraussetzungen für eine künftige Konjunkturanfurbelung schaffen wollen, müssen doch ernste Zweifel an der Verwirklichung der von ihnen aufgestellten Wirtschaftsprogramme erhoben werden. Es ist begreiflich, daß dem „Związek“ in erster Linie die Gesundheit der von ihm vertretenen Industrie am Herzen liegt, nicht minder verständlich ist es, daß es der Landwirtschaft vor allem auf den Schutz der eigenen Interessen ankommt. Aber schon bei einer flüchtigen Analyse der einzelnen Programmpunkte tauchen eine Reihe von Bedenken auf. Wenn Industrie und Landwirtschaft — beide gleichzeitig — das Postulat einer weitgehenden Steuerentlastung erheben, so machen sie die Rechnung ohne den Wirt, denn jede Steuerherabsetzung hat doch als erste Voraussetzung das Einverständnis des Staates zu einer derartigen Maßnahme, deren Durchführung alle Berechnungen des Haushaltes über den Haufen werfen muß, der schon seit zwei Jahren mit einem wachsenden Defizit operiert, das bei Erfüllung dieser Postulate sich noch unheimlich vergrößern müßte. In diesem Widerspruch liegt das vom Zentralverband der Industrie betonte Festhalten an dem budgetären Gleichgewicht. Wie hart wieder industrielle und agrarische Interessen aneinander stoßen, zeigt die Forderung der Landwirtschaft nach Verflückung einer gesünderen Relation zwischen Agrar- und Industriepreisen. Mit Recht weist die Landwirtschaft darauf hin, daß die Agrarpreise in den letzten drei Jahren einen gewaltigen Sturz erfahren haben, während die Industriepreise unverändert auf ihrem früheren Niveau sich erhalten. Bei dieser Forderung steht die Landwirtschaft bekanntlich auf den stärksten Widerstand der Großindustrie, die eine starke Stütze bei den zahlreichen Vertretern der Regierungspartei findet, die in den letzten Jahren in maßgebende Stellen der Kartellindustrie aufgerückt sind. Neben diesen rein persönlichen Interessen sind es noch sachliche Bedenken, die der Regierung im Kampfe gegen die Preispolitik der Kartelle starke Stimmungen auferlegen. Man denke nur an die maßgebliche Beteiligung der führenden Staatsbanken und anderen staatlichen Unternehmungen an den großen Industrien. Der „Związek“ operiert gegenüber diesem Postulat mit dem Argument, daß jede Herabsetzung der Industriepreise zwangsläufig zu einem Rückgang der Staatsentnahmen führen würde. Ein Ausgleich der Preise zwischen Industrie und Landwirtschaft wird leider — zumindest für die nächste Zeit — ein frommer Wunsch der Landwirtschaft bleiben, nachdem die Regierung schon bei ihrem letzten Angriff gegen die Kartelle eine empfindliche Schlappe erlitten hat. Ohne einen Ausgleich der Preise und Leistungen (Steuern, Sozialleistungen und anderen Abgaben) ist aber jedes Wirtschaftsprogramm von Haus aus zum Scheitern verurteilt. An der Spitze in der Gruppe des größten Widerstandes gegen eine Wertangleichung marschieren aber der Staat selbst mit seinen Transport- und Verkehrsunternehmungen, nicht zuletzt mit seinen Steuern und Abgaben.

Immerhin zeigen beide Programme den ernsten Willen zur Tat. In einem Zeitpunkt, da in allen Ländern der Welt der Versuch gemacht wird, die Anfurbelung der Wirtschaft durch künstliche Mittel in die Wege zu leiten, darf Polen nicht zurückbleiben. Allerdings kann die Wirtschaft weder von diesem noch einem anderen Programm wunderbare Wirkungen erwarten. Das Übel, unter dem die Menschheit heute überall leidet, liegt jenseits einer innenwirtschaftlichen Politik und kann auch durch die schönsten Wirtschaftsprogramme nicht beseitigt werden. Nötig ist für die Herbeiführung einer wirtschaftlichen Besserung nötig, daß die Apasie und Trägheit, in die die Wirtschaft seit Monaten verfallen ist, einer verstärkten Aktivität weichen. Polen steuert in einen harten Winter, aber es ist möglich, daß schon das Frühjahr eine Aufhebung des wirtschaftlichen Horrors bringt, wenn der Versuch unternommen wird, mit gemeinsamen Kräften der Schwere der wirtschaftlichen Bedrängnis zu begegnen.

# Gegen ausländische Kredite.

In Polen sind in der letzten Zeit verschiedentlich Stimmen laut geworden, die sich in mehr oder weniger scharfer Form gegen die Tätigkeit des Auslandskapitals in Polen wenden und die wir, da es sich um einflussreiche Kreise und maßgebende Blätter handelt, unseren Lesern nicht vorenthalten können.

Prof. Rybarski schreibt in einem längeren Artikel folgendes über die Gefahr und Schädlichkeit(?) ausländischer Kredite:

„Besondere Vorbehalte rufen die verschiedenen Anleiheoperationen des Staates, der Selbstverwaltungen und staatlichen Unternehmungen hervor. Diese seien nicht nur mit hohen Zinsen, Vermögens- und Einnahmeverpfändung, sondern auch mit Konzeptionen zugunsten fremden Kapitals verbunden, in welchen sich eine zusätzliche Verzinsung verbirgt. Der Preis, der für die Anleihe gezahlt werde, sei nicht allein der Zinsfuß, sondern auch die Übertragung gewisser Arbeiten, Abnahme von gewissen Warenlieferungen oder Ausführung von Installationen. Auf diese Weise würden Gegenstände ins Land gebracht, deren Erzeugung auch im Inlande möglich sei. Solche Transaktionen erinnerten stark an das System der Konzessionsgeheimnisse.“

Die „polnische Nationalwirtschaft“ müsse mit großen Schwierigkeiten um die Aktivität der Handelsbilanz kämpfen. Insofern könne man den Zustrom von Auslandskapitalien in diejenigen Produktionszweige nicht als gesund bezeichnen, deren Entwicklung durch Kredite die inländische Konkurrenzfähigkeit mit dem Ausland nicht steigert, sondern mitunter sogar schwächt. Als Beispiel hierfür nennt Rybarski das Baugeschäft, den Bauwesen, kommunale Einrichtungen oder Unternehmungen, soweit sie nicht unmittelbar dem Export dienen.

Polen als Schuldnerstaat habe einen höheren Zinsfuß, als die Gläubigerstaaten. Nur dieser Zinsunterschied könne fremdes Kapital anlocken. Die Inlandswirtschaft jedoch verträge keine übermäßig große Diskrepanz zwischen dem Preis des Kapitals in Polen und im Auslande, wie es heute der Fall sei. Infolgedessen müßten Bedingungen geschaffen werden, unter welchen die Aufnahme ausländischer Kredite nicht notwendig sei. Dann würden auch die ausländischen Gläubiger geringere Forderungen stellen und Polen nicht zum Konzessionsgebiet für fremdes Kapital degradiert werden.

Besonders scharf ist ein kürzlich erschienener Artikel im „Kurjer Poranny“ gehalten, betitelt „Die Notwendigkeit der Nationalisierung des Auslandskapitals in Polen“. Der Verfasser glaubt feststellen zu müssen, daß die Ursache der kritischen Lage Polens das Überhandnehmen fremden Kapitals in Polen sei. Polen sei ein wirtschaftlich ausgeglichenes Land; fremdes Kapital organisiere einen konzentrierten Finanzangriff auf Polen, investiere, borge usw. — und dies alles zu keinem anderen Zweck, als lediglich zum eigenen Vorteile. Es bestehe aber eine Möglichkeit, einen solchen Zustand zu beseitigen, und zwar durch Nationalisierung der ausländischen Industrie in Polen.

Der „Kurjer“ polemisiert gegen die „unüberlegten“ Stimmen, die nur den Erfolg haben können, ausländisches Kapital aus Polen zu verjagen und dies zu einer Zeit, wo in Genuß der Vorbereitungen für die kurz bevorstehende internationale Wirtschaftskonferenz in London im Gange seien und wo bei jeder Gelegenheit von der Notwendigkeit der Kapitalzufuhr aus finanziell schwachen Ländern geredet werde.

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 19. November auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zinsfuß der Bank Polki beträgt 6%, der Lombardzins 7%.

Der Zins am 18. November. Danzig: Ueberweisung 57,65 bis 57,76, Bar 57,67—57,78, Berlin: Ueberweisung, große Scheine 46,95—47,35, Wien: Ueberweisung 79,31—79,79, Prag: Ueberweisung 37,75—37,75, Paris: Ueberweisung 285,50, Zürich: Ueberweisung 58,27%, London: Ueberweisung 29,37.

Währungen vom 18. Novbr. Umläge, Verkauf — Kauf: Belgien 123,65, 123,96 — 123,34, Belgard —, Budapest —, Butarest —, Danzig —, Helsingfors —, Spanien —, Holland 358,20, 359,10 — 357,30, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen —, London —, 29,37 — 29,09, Newyork 8,918, 8,938 — 8,898, Oslo 150,50, 151,25 — 149,75, Paris 34,96, 35,05 — 34,87, Prag —, Riga —, Sofia —, Stockholm —, Schweiz 171,70, 172,13 — 171,27, Tallin —, Wien —, Stalien —.

London Umläge 29,23—29,25. Freihandelskurs der Reichsmark 211,95.

Berlin, 18. November. Uml. Devisenkurs. Newyork 4,209—4,217, London 13,80—13,84, Holland 169,18—169,52, Norwegen 70,33—70,47, Schweden 73,28—73,42, Belgien 58,36—58,48, Italien 21,56—21,60, Frankreich 16,49—16,53, Schweiz 80,84—81,10, Prag 12,465—12,486, Wien 51,95—52,05, Danzig 81,82—81,98, Warschau 46,95—47,35.

Kürzliche Börsen vom 18. Novemb. (Uml. d.) Warschau 58,27%, Paris 20,37, London 17,02%, Newyork 5,19%, Brüssel 72,10, Italien 26,62, Spanien 42,50, Amsterdam 20,72%, Berlin 123,55, Stockholm 90,50, Oslo 86,75, Kopenhagen 88,50, Sofia 3,76, Prag 15,39, Belgard 7,05, Witten 3,05, Konstantinopel 2,50, Butarest 3,08%, Helsingfors 7,42%, Buenos Aires 1,10, Japan 1,06%.

Die Bank Polki zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,89 Zl., do. kl. Scheine 8,87 Zl., 1 Pfd. Sterling 29,10 Zl., 100 Schweizer Franken 171,02 Zl., 100 franz. Franken 34,82 Zl., 100 deutsche Mark 210,00 Zl., 100 Danziger Gulden 172,67 Zl., tschech. Krone —, Zl., österr. Schilling —, Zl.

## Produktenmarkt.

Umläge Notierungen der polnischen Getreidebörsen vom 18. November. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

Richtpreise:

Weizen . . . . .	22,75—23,75	Sommerweizen . . . . .	—
Roggen . . . . .	14,60—14,80	Blaue Lupinen . . . . .	—
Mahlergerste 64—66 kg	13,50—14,00	Gelbe Lupinen . . . . .	—
Mahlergerste 68—69 kg	14,00—14,75	Raps . . . . .	42,00—43,00
Braugerste . . . . .	16,00—17,50	Fabrikartoffeln pro . . . . .	—
Safer . . . . .	13,25—13,50	Kilo % . . . . .	—
Roggenmehl (65 %) . . . . .	23,00—24,00	Senf . . . . .	39,00—45,00
Weizenmehl (65 %) . . . . .	36,00—38,00	Blaue Mohn . . . . .	100,00—110,00
Weizenkleie . . . . .	8,50—9,50	Roggenstroh, lose . . . . .	—
Weizenkleie (grob) . . . . .	9,50—10,50	Roggenstroh, gep. . . . .	—
Roggenkleie . . . . .	8,25—8,50	Heu, lose . . . . .	—
Wintererbsen . . . . .	38,00—43,00	Heu, gepreßt . . . . .	—
Beluchien . . . . .	—	Reheheu, lose . . . . .	—
Felderbsen . . . . .	—	Reheheu, gep. . . . .	—
Vittoriaerbsen . . . . .	21,00—24,00	Sonnenblumen . . . . .	—
Folgererbsen . . . . .	31,00—34,00	tuchen 46—48 % . . . . .	—

Gesamtrendenz: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 350 to, Weizen 120 to, Gerste 85 to.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Brau- und Mahlergerste, Safer, Roggen- und Weizenmehl ruhig.

Warschau, 18. November. Getreide, Mehl und Futtermittel. Abfälle auf der Getreide- und Warenbörsen für 100 Rg. Parität Wagon Warschau: Roggen 16,75—16,25, Einheitsweizen 26,50 bis 27,00, Sammelweizen 26,00—26,50, Einheitshafer 16,75 bis 17,25, Sammelhafer 16,75—16,25, Grüngras 15,50—16,00, Braugerste 16,50—17,50, Speiseerbsen 24,00—26,00, Vittoriaerbsen 26,00—30,00, Wintererbsen 49,00—50,00, Roggen ohne die Kleie 125,00—140,00, Roggen ohne Kleie bis 97 %, gereinigt 130,00 bis 145,00, roher Weizen 110,00—140,00, roher Weizen bis 97 %, gereinigt 150,00—200,00, Luxus-Weizenmehl 45,00—50,00, Weizenmehl 40/40 40,00—45,00, Roggenmehl 1 26,00—28,00, Roggenmehl II 21,00 bis 22,00, Roggenmehl III 21,00—22,00, grobe Weizenkleie 10,50—11,00, mittlere 10,00—10,50, Roggenkleie 9,50—10,00, Reinfuchsen 21,50—22,00, Rapsfuchsen 16,50—17,00, Sonnenblumenfuchsen 17,50—18,00, doppelt gereinigte Geradella —, blaue Lupinen —, gelbe —, Beluchien 16,00—17,00, Wied —.

Umläge 1027 to, davon 181 to Roggen. Tendenz: ruhig.

Marktbericht für Samen der Samenarbeitsgemeinschaft. Am 18. November notierte unverändert für Durchschnittsqualitäten pro 100 Rg.: Roggen 100—140, Weizen 100—180, Schweden 120—150, Gelbweizen 100—120, Gelbweizen in Säulen 40—50, Intarmale 45—55, Mundelle 150—180, Engl. Rapsras, hiesiges 30—36, Timothee 20—25, Geradella 12—15, Sommerweizen 15—16, Winterweizen (Vicia villosa) 25—36, Beluchien 16—17, Vittoriaerbsen 22—24, Felderbsen, Heine 20—22, Senf 40—48, Sommererbsen 40—48, Wintererbsen 36—45, Buchweizen 20—22, Sanf 40—44, Leinamen 30—34, Siris 18—20, Mohn, blau 110—120, Mohn, weiß 115—125, Lupinen, blau 8—9, Lupinen, gelb 10—12 Zl.

Der „Kurjer Poranny“ indessen meint, daß eine Aufhebung der vorgelegenen Maßnahme, nämlich der Nationalisierung (sprich Enteignung) des ausländischen Kapitals die Chancen Polens nur verschlechtern müsse.

## Banca Commerciale übernimmt die Aktienmehrheit von Scheibler & Grohmann in Lodz.

Wie aus Lodz gemeldet wird, ist die Aktien-Gesellschaft „Scheibler & Grohmann“ in Lodz, eine der größten Textilfabriken Polens, in italienischen Besitz übergegangen. Bereits im September hat der Generaldirektor der „Banca Commerciale“, wegen einer Überforderung der Forderungen der Bank mit den Textilwerken „Scheibler & Grohmann“ in Lodz Verhandlungen geführt. Ein Teil der polnischen Presse hat die damalige Meldung von finanziellen Schwierigkeiten des Unternehmens demotiviert, obgleich es bekannt war, daß einige Wochen vorher schon die Bank Polki eine Forderung von 7,7 Millionen Zloty nebst 0,7 Million Zloty aufgelaufener Zinsen gegen die genannte Firma eingeklagt und gerichtlich hat sicherstellen lassen. Wie sich jetzt herausstellt, entsprach die Meldung durchaus den Tatsachen. Die seit damals andauernden Verhandlungen der italienischen Bank mit dem polnischen Unternehmen haben jetzt zu einem Abschluß geführt, wonach 53 Prozent des Aktienkapitals der Gesellschaft in die Hände der Banca Commerciale übergehen, während 47 Prozent in den Händen der bisherigen Aktionäre verbleiben. Im Zusammenhang damit hat die genannte Bank ihre Forderungen langfristig gesichert. Die Rückzahlung ist auf den Zeitraum von 10 Jahren verteilt worden.

Mit den Änderungen in den Besitzverhältnissen ist auch ein Wechsel in der Leitung des genannten Unternehmens eingetreten und zwar übernimmt der gegenwärtige Aufsichtsratsvorsitzende der Aktien-Gesellschaft „J. A. Poznański“, Ing. P. Schumann, den Generaldirektorposten von „Scheibler & Grohmann“. Auf diese Weise werden sich beide Werke unter einheitlicher Leitung befinden. Ing. Schumann ist der Repräsentant der Filiale der „Banca Commerciale“ in Polen.

Von anderer Seite wird die Nachricht verbreitet, daß zwischen der Scheibler u. Grohmann-A.G. und den Vertretern der Regierung Verhandlungen im Gange sind. Die Regierung hat ein Interesse daran, daß eines der ältesten Textilunternehmen in Lodz auf jeden Fall erhalten bleibe, und daß die Schwierigkeiten irgendwie aus dem Wege geräumt werden. Auch die augenblickliche Lage der Fabrik in einer Stärke von 6100 Mann ist durch die Entwicklung der Dinge sehr beunruhigt, da bei einer Verschärfung der Lage ein Verlust der Arbeit drohen könnte. Die Verhandlungen gehen auch nach der Richtung hin, die Forderungen der Landeswirtschaftsbank, die eine Höhe von 2,5 Millionen Dollar betragen, und ebenso die Ansprüche des Staates schärfen zu sichern. Als dritter großer Gläubiger ist die Bank Polki anzusehen. Es geht nunmehr darum, den Betrieb der Werke aufrecht zu erhalten. Man will es ferner unter allen Umständen vermeiden, daß ausländisches Kapital, das in den letzten Jahren in der Textilindustrie Polens immer stärker Fuß faßte, den Haupteinfluß in der Scheibler u. Grohmann-A.G. erhalten sollte. Über die Verhandlungsergebnisse ist bis jetzt noch nichts bekannt.

Danziger Getreidebörsen vom 18. November. (Richtamtlich.) Weizen, 128 Bfd., 15,00—15,25, Roggen 9,35—9,60, Brauergerste 10,25 bis 10,75, Futtergerste 9,10—9,50, Safer 8,75—9,25, Vittoriaerbsen 13,00—16,25, arline Erbsen 19,50—3,50, Roggenkleie 6,15, Weizenkleie 6,40, Weizenkleie 6,70, Wieden 10,30—11,00, Beluchien 9,75 G. per 100 kg frei Danzig.

Die Preise haben kaum eine Veränderung erfahren. Roggen zur Ausfuhr bringt 4,70 G. p. Ztr., zum Konsum 4,90 G. p. Ztr. Futtermittel fester. Ernterücklagen wieder gefragt.

Berliner Produktenbericht vom 18. November. Getreide und Dealkaten für 1000 Rg. ab Station in Goldmark: Weizen, märk., 77—78 Rg. 195,00—197,00, Roggen märk., 72—73 Rg. 154,00 bis 156,00, Brauergerste 170,00—180,00, Futter- und Industrieerste 161,00—168,00, Safer, märk. 127,00—132,00, Mals —.

Für 100 Rg.: Weizenmehl 24,25—27,10, Roggenmehl 20,00—22,25, Weizenkleie 9,35—9,70, Roggenkleie 8,60—8,95, Raps —, Vittoriaerbsen 21,00—26,00, Rl. Speiseerbsen 20,00—23,00, Futtererbsen 14,00 bis 16,00, Beluchien —, Wieden —, Lupinen, blaue —, Lupinen, gelbe —, Serradella —, Reinfuchsen 10,10—10,20, Trodenichnigel 8,90, Soya-Extraktionsöl 10,30, Kartoffelflocken —.

Butternotierung. Berlin, den 17. November 1932. Großhandelspreise für 50 kg in Rm. (Fracht und Gebinde gehen auf Kosten des Empfängers) Butter I. Qualität 115.—, II. Qualität 105.—, III. Qualität 96.— Rm. Tendenz fest.

## Viehmarkt.

Die Preisnotierungskommission bei der Pomorska Jaka Rolniga Tornia veröffentlicht nachfolgende Orientierungspreise für Baconschweine loco Verladestation, gültig für die Woche vom 18. bis 25. November 1932, welche auf Grund der letzten enallischen Marktpreise unter Berücksichtigung der Produktions-, Transport- und Handlungsunkosten berechnet worden sind.

Für Schweine der I. Klasse: im Gewicht von 85—95 kg 82—86 Zl. für 100 kg.

Für Schweine der II. Klasse: im Gewicht von 80—85 kg sowie 95—100 kg von 76—80 Zl. für 100 kg.

Immer noch: Baconschweine sind weiße, vollfleischig, nicht übermäßig verfettete und nicht beladene Tiere. Der Preis soll für nicht über 100 kg Schweine. Für direkt an die Baconschweine gelieferte Schweine erhöht sich der Orientierungspreis um 5 %.

Daniger Viehmarkt vom 17. November. (Uml. Marktbericht der Preisnotierungskommission.)

Es wurden aufgetrieben: 3 Ochsen, 7 Bullen, 15 Rüh, 121 Rälber, 22 Schafe, 292 Schweine, 191 Ferkel; zusammen 651 Tiere.

Aus Anlaß des kleinen Aufgebots fanden keine Notierungen statt. Die Großpolnische Landwirtschaftskammer gibt folgende Preise für Bacon-Schweine für 100 kg bekannt:

Schweine loco Verlade-Station I. Rl. 78—82  
" " " II. Rl. 72—76.

Berliner Viehmarkt vom 18. November. (Uml. Bericht der Preisnotierungskommission.)

Auftrieb: 2143 Rinder, darunter 565 Ochsen, 492 Bullen, 1043 Rüh und Kälber, 1322 Rälber, 3831 Schafe, — Ziegen, 7529 Schweine, 487 ausländische Schweine.

Die notierten Preise verstehen sich einschließlich Fracht, Gewichtverlust, Risiko, Marktpreisen und zulässigen Händlergewinn. Man zahlte für 1 Pfund Lebendgewicht in Goldpfennigen:

Rinder: Ochsen: a) vollfleischig, ausgemästete höchsten Schlachtwerts (jüngere) 32, b) vollfleischig, ausgemästete höchsten Schlachtwerts im Alter von 4 bis 7 Jahren 28—31, c) junge, fleischig nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 25—27, d) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 21—24. Bullen: a) vollfleischig, ausgewachsene höchsten Schlachtwerts 28—29, b) vollfleischig, jüngere höchsten Schlachtwerts 26—28, c) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 24—26, d) gering genährte 21—23. Rüh: a) jüngere, vollfleischig höchsten Schlachtwerts 24—26, b) sonstige vollfleischig oder ausgemästete 20—22, c) fleischig 16—18, d) gering genährte 11—15. Kälber (Rabbinen): a) vollfleischig, ausgemästete höchsten Schlachtwerts 30—31, b) vollfleischig 24—28, c) fleischig 18—23. Ferkel: 18—23.

Rälber: a) Doppellender feiner Mast —, b) feinste Mastfälscher 40—43, c) mittlere Mast- und beste Saugfälscher 28—42, d) geringe Mast- und gute Saugfälscher 16—20.

Schafe: a) Mastlamm und jüngere Mastlamm: 1. Weidemast —, 2. Stallmast 31—32, b) mittlere Mastlamm, ältere Mastlamm und gut genährte junge Schafe 1. 28—30, 2. 19—26, c) fleischiges Schafvieh 24—27, d) gering genährtes Schafvieh 15—23.

Schweine: a) Fleischschweine über 3 Jtr. Lebendgewicht 43—44, b) vollfleischig von 240—300 Pfd. Lebendgewicht 42—44, c) vollfleischig von 200—240 Pfd. Lebendgewicht 40—43, d) vollfleischig von 160—200 Pfd. Lebendgewicht 38—39, e) 120—160 Pfd. Lebendgewicht 34—36, f) Sauen 36—38.

Ziegen: —.

Marktpreis: Bei Rindern mittelmäßig; bei Rälbern ruhig, gute Rälber sehr knapp; bei Schafen mittelmäßig, beste Rämmer knapp; bei Schweinen ziemlich glatt.